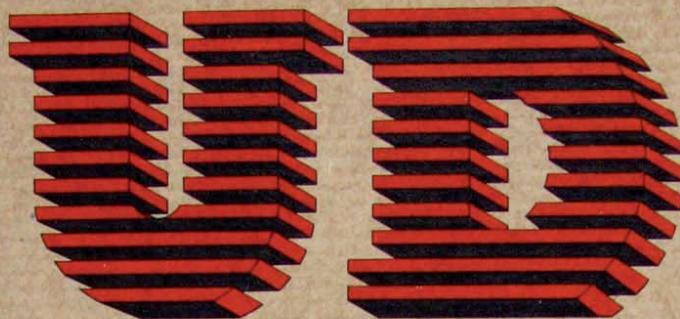


UNIVERSIDAD  
DE DEUSTO



DEUSTUKO  
UNIBERTSITATEA

NOTICIAS · BERRIAK

AÑO 6 URTEA NUM. 21 ZKIA.

INVIERNO/NEGUA 89/1

UNIDIVERSIDAD:  
Una filosofía  
de la Universidad

«Orixe» ren  
urratsetan





UNIVERSIDAD  
DE DEUSTO  
DEUSTUKO  
UNIBERTSITATEA

NOTICIAS/BERRIAK

Revista de información y actividades universitarias. Se publican cuatro números al año. Editada por la Oficina de Prensa de la Universidad de Deusto.

*Unibertsitateko berri eta langintzen aldizkaria. Urtean lau zenbaki. Deustuko Unibertsitateko Prentsa Bulegoak argitaratua.*

DIRECTOR/ZUZENDARIA  
Javier Torres Ripa

SECRETARIA Y SUSCRIPCIONES  
IDAZKARITZA ETA ARPIDETZA  
María Jesús Rebollo

REDACCION/ERREDAKZIOA  
Secretaría Técnica de la Universidad de Deusto  
Deustuko Unibertsitateko Idazkaritza Teknikoa  
Apdo. 1-48080 BILBAO

COLABORADORES EN ESTE NUMERO  
ZENBAKI HONETAKO LANKIDEAK  
Gotzon Gárate, Fernando Garcés  
de los Fayos, María González, Alfonso Irigoyen,  
Juan Iturriaga, Andrés Ortiz Osés, Juan Otaegui,  
José Ramón Scheffler.

DIAGRAMACION/DIAGRAMAZIOA  
Dpto. Artístico de Ediciones Mensajero  
Apdo. 73-48080 Bilbao

DISEÑO GRAFICO/DISEINU GRAFIKOA  
Alvaro Sánchez

MONTAJE/MUNTAKETA  
Marcos Lorenzo

FOTOCOMPOSICION  
FOTOKONPOSAKETA  
Ipar. Sdad. Coop. Ltda.  
Particular de Zurbaran, 2-4  
48007 BILBAO

IMPRIME/MOLDIZTEGIA  
 IMPRENTA INDUSTRIAL S.A.

DISTRIBUCION/BANAKETA  
Irintzi  
Batalla de Padura, 2 bis-2.º esc.  
48012 BILBAO

DEPOSITO LEGAL/LEGE GORDAILUA  
BI-1.941-1984

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que la REVISTA U.D. NOTICIAS, comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos por ellos.

La revista no mantiene correspondencia sobre colaboraciones no solicitadas por la Redacción.

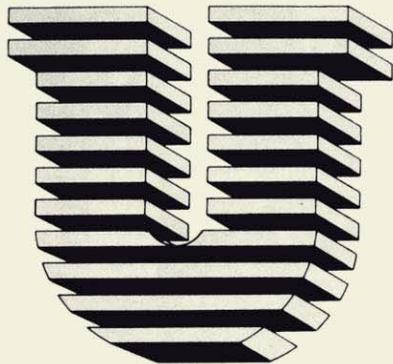


SUMARIO/AURKIBIDEA

Editorial: Presentación .....	3
<b>Noticias Generales</b>	
Crónica universitaria .....	4
Secretaría General .....	6
Programa COMETT .....	7
Programa ERASMUS .....	8
«Orixe» ren urratsetan .....	10
«Orixe» ri buruzko astea .....	12
<b>Opinión</b>	
Unidiversidad: Una filosofía de la Universidad .....	13
Gure hizkuntza nazionala eta europako kultura .....	16
<b>Secciones</b>	
Becas y ayudas .....	18
Personajes de Deusto .....	20
Novedades editoriales .....	21
Noticias de facultades, institutos y escuelas .....	25

**PORTADA:** Se inicia una nueva etapa en la Revista, marcada por el signo de Athanasius Kircher, S.I. Sus diseños, dibujos e ideas nos acompañarán con cierta frecuencia en nuestras portadas, gracias a los excelentes fondos originales que sobre este autor posee nuestra Biblioteca General. El dibujo que reproducimos recoge una serie de símbolos de la sabiduría que nosotros referimos a la universitas studiorum.

## Presentación / Aurkezpena



**A**l comenzar el sexto año de edición de esta revista, iniciamos una nueva etapa. Ya el pasado año dimos un salto cuantitativo importante al dirigirnos a los actuales alumnos de Deusto. Y en esta línea de mejora estrenamos nueva cabecera que incorpora las siglas UD, con lo que deseamos no sólo ofrecer una nueva imagen, sino un renovado deseo de enlazar con esa vieja tradición deustense de comunicación con sus Antiguos Alumnos. Este propósito, tan frecuente en muchas universidades, cuenta en Deusto con notable experiencia gracias a la eficaz gestión realizada por las asociaciones de AA.AA.

**H**oy que nuestra Universidad vive un auge de propuestas para articular nuevas formas de asociación entre los ex-alumnos, ofrecemos esta revista para difundir el quehacer universitario de Deusto y crear un nuevo punto de encuentro entre los que han pasado por sus aulas.

***A**ldizkari honen bizitzako seigarren urtearen hasierarekin, epe berri bati abiada eman nahi diogu. Ihaz zabalera handiago batetan sartu ginen, Deustuko ikaslego guziari igorri bait genion aldizkaria. Oraingoan ere, hobekuntza horri jarraipena emanez, atari-buru berria duzu UD siglaz jantzia. Honez, irudi berria esakini az gainera, Ikasle Ohiekin harremanak sendotzeko Deustuk duen ohiturari jarraitu nahi zaio.*



**CRONICA  
UNIVERSITARIA**

**Toma de posesión  
de Decanos y  
alocución del Rector**

El 16 de diciembre, en el Salón de Grados, juraron sus cargos los Decanos de Derecho, Filosofía y Ciencias de la Educación y de Filosofía y Letras (campus de San Sebastián), los doctores Ernesto Martínez Díaz de Guereñu, Manuel Marroquín y Rosa María Ayerbe. Los dos primeros repiten el mandato por un segundo período y en Rosa María Ayerbe se da el caso de ser la primera mujer en la historia de Deusto que accede a un decanato. El juramento lo prestaron en latín, castellano y euskera, respectivamente.

Con este motivo, el Rector dirigió unas palabras en las que resaltó la importancia de la «educación humanista sobre la promoción de recursos técnicos que en otras latitudes y en ocasiones parecen enseñorearse del campo de las preocupaciones educativas».



*El rector, don Jesús M. Eguiluz Ortuzar, presidió los actos de toma de posesión.*



*Don Ernesto Martínez Díaz de Guereñu, don Manuel Marroquin y Rosa María Ayerbe, momentos antes del juramento de su cargo.*

De acuerdo con la «Cuarta Conferencia de Ministros de Educación de Europa», insistió en la necesidad de reforzar el carácter humanista de la educación en su dimensión internacional, tanto en la revisión de programas como en las investigaciones e interdisciplinaridad. «Los aspectos humanistas, culturales e internacionales de la educación —dijo— deben asimilarse sobre la base del reconocimiento del derecho fundamental de cada persona y de cada sociedad humana a una paz duradera que permita la plenitud del desarrollo de los individuos, de los pueblos y culturas».

**Nuevo Instituto  
en la Universidad**

En convenio con la Consejería de Trabajo del Gobierno Vasco, se ha formado el *Instituto Interdisciplinar de Estudios Laborales*. En él, además de las materias relacionadas con el derecho individual del trabajo, tienen cabida

temas de economía general, sociología, sicología industrial, derecho comunitario, constitucional, etc., constituyéndose así un punto de encuentro de líneas investigadoras de diversas Facultades.

Al Instituto competen trabajos de archivo y documentación, relación con otros centros europeos afines, organización de cursos sistemáticos intensivos, producción de informes jurídicos puntuales, así como la creación de una biblioteca especializada y publicación de sus propios trabajos.

**Convenios  
de investigación**

Se eleva a más de treinta el número de convenios de investigación y colaboración entre la Universidad y diversas empresas y entidades sociales. Cada vez se experimenta más la necesidad de personal investigador adecuado para este tipo de iniciativas tan prometedoras.

**BERRI  
UNIBERTSITARIOAK**

**CRONICA  
UNIVERSITARIA**

**Becas para el Tercer Ciclo**

Se han concedido ya las 18 becas del Ministerio de Educación para este Curso de Doctorado (14 repiten o continúan la beca anterior, 4 son nuevas). Asimismo se han asignado las 16 que, de forma similar y para el mismo fin, concede el Gobierno Vasco.

**Elecciones estudiantiles**

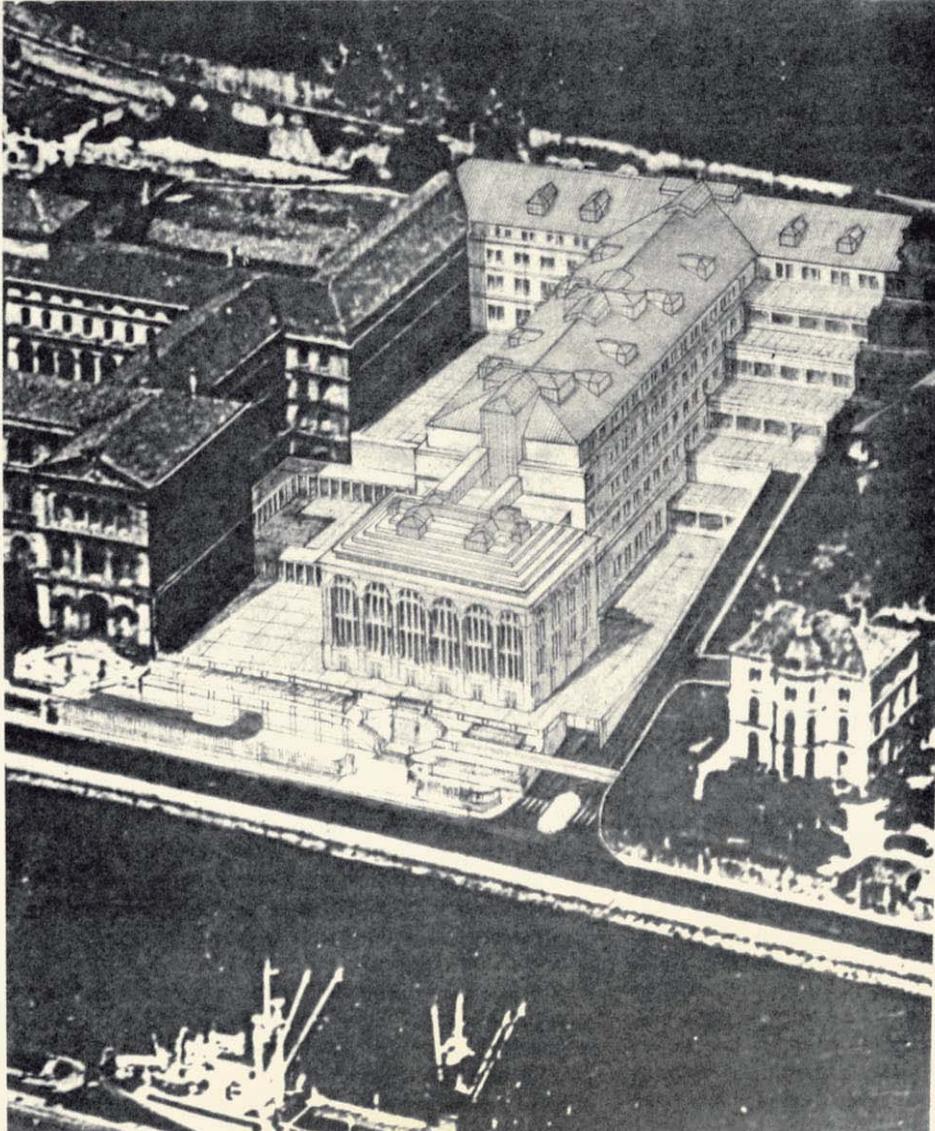
Se han llevado a cabo con normalidad y buena

participación la elección de representantes del alumnado para los distintos organismos universitarios. Han sido elegidos los 4 delegados de Curso, de los 107 posibles, y 3 comisionados en aquellos Cursos que no lograron el *quorum* necesario.

**Edificio nuevo**

En los primeros días de octubre se puso en marcha gran parte del nuevo edifi-

cio de aulas, etc. Esto ha supuesto un notable desahogo en el saturado y benemérito edificio centenario. Todavía quedan muchas cosas por rematar en el nuevo (el parking y todo el frente singular del edificio). La Semana Santa sería una fecha óptima para la conclusión de las obras. El Curso próximo se iniciará la remodelación de la última parte del edificio del Marqués de Cubas.



*El fotomontaje realizado hace algunos años será pronto realidad, con algunas modificaciones normales en la ejecución de un proyecto de esta envergadura.*

**BERRI  
UNIBERTSITARIOAK**

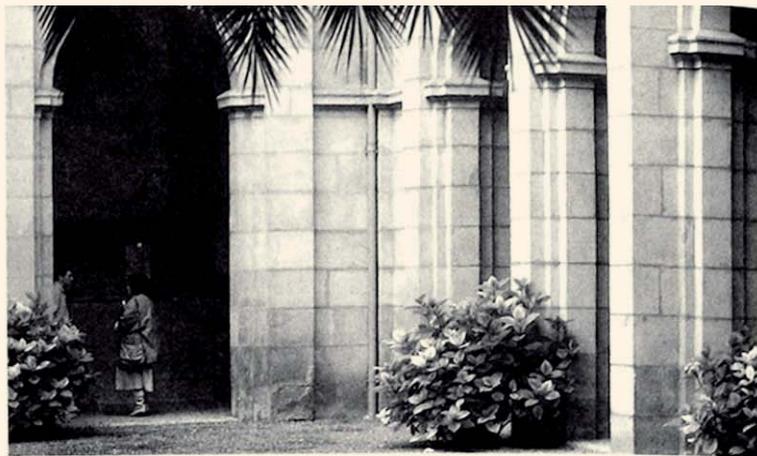
# SECRETARIA GENERAL

## Notificación sobre normas

Supuesto que las normas son necesarias, sobre todo cuando se trata de un colectivo de muchos miles de personas, conviene que se distingan bien aquéllas que emanan de esta Secretaría General y las que provienen de las diversas Facultades o Rectorado que Secretaría General no hace sino ejecutar como es obvio.

Las normas de Secretaría General atañen casi en exclusiva a fechas de solicitudes, inscripciones, matrículas, renuncia a convocatorias, anulación de matrículas, devolución de importes de las mismas, etc. Estas normas están íntimamente relacionadas con la organización del trabajo en los distintos departamentos de Secretaría, Centro de Cálculo, Administración, etc. Todas ellas están publicadas a su debido tiempo. A veces, por circunstancias particulares, se puede ampliar hasta un cierto margen la fecha señalada y así se hace previo aviso; otras muchas resulta imposible o supone un notablemente desproporcionado trabajo administrativo. Se ruega, pues, encarecidamente que los interesados se fijen en tales normas y fechas, ya que no es razón para solicitar dispensa de las mismas porque «no sabía», «no me había fijado», o «se me ha pasado», etc. La preparación para la vida exige una responsabilidad que se ha de practicar también en la Universidad.

Las normas provenientes del Rectorado o de las distintas Facultades sobre paso de curso, número de asignaturas matriculables, cambio de sección, etc. están dictadas así, después de seria reflexión, para la buena marcha de los estudios. Todas ellas están publicadas en los correspondientes impresos o folletos. Es conveniente una lectura reposada de las mismas. No es ex-



traño que se solicite algún tipo de exenciones o excepciones a la norma alegando que en «ventanilla» me informaron equivocadamente, etc. La buena fe se debe conceder a todos, pero cuando hay una norma escrita y obligación de conocerla por parte del interesado es mucho más educativo no echar mano de un recurso que puede ser demasiado fácil e imposible de comprobar.

## \*Avisos de interés general

### *Cumplimentar la documentación*

Los alumnos de *nuevo ingreso* que no hayan presentado en Secretaría General la totalidad de los documentos exigidos por las disposiciones vigentes, deberán entregarlos antes del 30 de enero de 1989.

Todos los alumnos matriculados en los  *cursos de 2.º a 5.º*  que no hayan entregado la copia del título de Bachiller Superior o el equivalente (acceso directo a la Universidad), deberán entregarlo  *antes del 31 de Marzo* . Tengan especial atención los alumnos de 5.º curso, pues no podrán formalizar matrícula de Licenciatura sin entrega del citado documento.

### *Acceso a la Universidad para mayores de 25 años*

El plazo de inscripción es del 16 al 31 de Enero, según establece la O.M. de 26 de Mayo de 1971. La prueba de acceso se celebrará el día 4 de Marzo, 1989, a las 9,30 a.m. en esta Universidad de Deusto.

### *Exámenes extraordinarios de febrero*

Los exámenes extraordinarios de Febrero de 1989 se celebrarán en la segunda quincena de Febrero. Los alumnos que, con derecho a esta convocatoria hayan señalado en el impreso de matrícula su deseo de utilizar la referida convocatoria, podrán retirar en Secretaría General, previa presentación del documento de identidad personal, las papeletas correspondientes  *a partir del 1.º de Febrero* .

### *Solicitudes de ingreso para 1989-90*

Las solicitudes de nuevo ingreso en la Universidad para el curso 1989-90 se harán en Secretaría General, una vez cumplimentadas,  *del 15 de Abril al 15 de Mayo* .

## INFORMACION SOBRE EL PROGRAMA COMETT EN EUSKADI

La formación tecnológica de las Empresas y más especialmente de las PYMES ha constituido uno de los principales ejes de los esfuerzos dedicados por el conjunto de las instituciones y organismos empresariales para el desarrollo económico de nuestro País. Y para ello, evidentemente, se cuenta prioritariamente con la Universidad.

Con este planteamiento básico no es pues extraño que el Programa COMETT de la Comunidad Europea haya tenido semejante empuje en Euskadi.

Este programa nació en el año 1986 con el objeto de fomentar la cooperación entre universidades y empresas para la formación en nuevas tecnologías. El presupuesto para la primera fase de tres años, 1987-1989 asciende a 45 millones de ECUS, es decir, 6.400 millones de pesetas.

Pero actualmente la Comisión Europea ha propuesto al Consejo de Ministros de Europa una ampliación para un segundo período de 5 años con una dotación de 250 millones de ECUS (34.000 millones de pesetas), cantidad importante para este tipo de actividades. Aunque sea probable la introducción de alguna modificación, nadie duda de su aprobación final.

Para impulsar y coordinar este programa se ha creado una red europea de 125 AUEF (Asociación Universidad Empresa para la Formación). En nuestro país se ha creado la AUEF EUSKAL-HERRIA, transfronteriza, que incluye los territorios de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Bayona. Prácticamente todas las instituciones de nuestro país participan activamente: Gobierno Vasco, Diputaciones, Cámaras de Comercio, Organizaciones empresariales, Universidades (U.P.V., Escuela de Ingenieros Industriales de San Sebastián, I.U.T. de Bayona), Centros de Investigación, etc.

Pero las AUEF, aunque necesarias, son un medio para conseguir la puesta en marcha de proyectos de las denominadas secciones B, C y D.

### Sección B

Esta sección tiene una gran importancia en lo inmediato puesto que en la próxima convocatoria del 28-2-1989, únicamente se admitirán proyectos de este tipo.

Se trata de proporcionar becas de tres tipos:

— Estudiantes universitarios, habiendo finalizado o no sus estudios que realicen prácticas en alguna *empresa* de otro país europeo.

Deben ser prácticas con un contenido tecnológico y una duración comprendida entre 6 y 12 meses. Se puede, eventualmente, tolerar un período mínimo de 4 meses.

La beca otorgada por COMETT se complementa normalmente con un sueldo, gratificación o ayuda por parte de la empresa que recibe.

— Profesores universitarios que realicen estancias en alguna *empresa* de otro país europeo con el fin de desarrollar su experiencia industrial práctica, participar en actividades de formación y crear posibilidades de cooperación para el futuro.

— Personal de las empresas que se desplacen a universidades para compartir responsabilidades pedagógicas, contribuir a la diversificación de la enseñanza, enriquecer sus conocimientos y ayudar a desarrollar vínculos con las empresas.

Queremos llamar la atención sobre el gran valor enriquecedor que presentan estas actividades tanto para los propios interesados como para las ciudades que los reciben.

Un estudiante que realice una práctica bien preparada y estructurada en una empresa europea, a la hora de solicitar su futuro

empleo poseerá las siguientes ventajas:

- Experiencia práctica de los estudios teóricos realizados.
- Experiencia de trabajo en una empresa.
- Conocimiento de hábitos profesionales distintos a los de nuestro país.
- Posibilidad de entablar contactos en otro país.
- Conocimiento casi perfecto del idioma.

En el caso de desplazamiento de profesionales el valor añadido es muy superior pues los beneficios repercuten no solamente en esa persona sino en todos sus alumnos o equipo de empresa. Las Universidades o empresas se encuentran en general con serias dificultades para poder prescindir de un profesor o técnico de gran valor durante un período mínimo de 3 meses, pero, sin duda, se trata de una de las inversiones más rentables a medio o largo plazo.

Este es el gran reto del Programa COMETT. Conjugando los esfuerzos con los programas comunitarios como ERASMUS, DELTA y otros dedicados más especialmente a la investigación, conseguiremos estar al nivel tecnológico exigido para nuestra plena integración en Europa.

La AUEF EUSKAL-HERRIA y su órgano gestor, el C.D.E. están a la disposición de toda la Universidad y las Empresas para crear proyectos de este tipo y colaborar en la preparación de las solicitudes ante la Comisión Europea de Bruselas. También los profesores de las Facultades de Informática y de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Deusto podrán proporcionar información y más especialmente el Sr. D. Anselmo del Moral, Vice-Decano de la Facultad de Informática.

José M.<sup>o</sup> Muñoa,  
responsable AUEF EUSKAL-HERRIA



# COMETT

## Consolidación del Programa ERASMUS en la Universidad de Deusto



### VISITA DEL REPRESENTANTE DEL «ERASMUS BUREAU»

El día 1 de Diciembre recibimos la visita de D. José Puigpelat, administrador del Erasmus Bureau de Bruselas. Este organismo autónomo de la Fundación Europea de la Cultura, es el designado oficialmente por la Comisión de la CE para asistirle en la aplicación y puesta en marcha del programa Erasmus. A la mañana nuestro invitado, después de ser recibido por el Rector, presentó en el Paraninfo dicho programa a profesores y estudiantes, ofreciendo numerosos datos estadísticos respecto a su primer año de funcionamiento. Seguidamente, mantuvo una reunión en la Sala de Juntas del Rectorado con las autoridades académicas y los profesores de cada Facultad más vinculados al citado programa de movilidad y cooperación universitaria en Europa. A esta última reunión asistieron también representantes de la Universidad del País Vasco, lo que muestra la necesaria colaboración existente entre las dos universidades en materia de programas europeos. Por la tarde D. José Puigpelat impartió una conferencia en el marco del Instituto de Estudios Europeos titulada: «Las políticas de la Comunidad Europea en materia de enseñanza superior».

### EL PROGRAMA INTERFACULTADES CON MIDDLESEX

Casi coetaneamente a esta visita, recibimos la de los responsables de la Middlesex Polytechnic para el acuerdo con Deusto. Nuestros ya bien conocidos socios británicos vinieron para discutir los detalles finales del comienzo en el intercambio de estudiantes previsto en el acuerdo existente que comenzará, D.m., el curso próximo. Además se ultimaron los detalles correspondientes a la solicitud de fondos a Bruselas para dicho intercambio. Depen-

diendo del éxito que tenga esta solicitud (como ocurre también en los demás casos), un máximo de 35 alumnos de la Universidad de Deusto y un máximo de 10 de la Middlesex Polytechnic realizarán el año 89/90 de su respectiva carrera en la otra institución universitaria. Todos los alumnos citados corresponderán a estudios de Sociología, Filosofía, Psicología y Filologías.

### OTRAS NOTICIAS ERASMUS

Otras buenas noticias en el marco de Erasmus son: la firma de acuerdos con la Universidad alemana de Bamberg (Psicología y Sociología), la irlandesa de Maynooth (Filología inglesa), la francesa de Montpellier (Filología Hispánica e Historia), acuerdos todos ellos que conllevarán el intercambio efectivo de alumnos a partir del curso próximo. El intercambio que ya ahora se está realizando con la Universidad de Manchester en relación a estudios de Filología y Literatura será incluido a partir del próximo en el programa Erasmus. Por su parte CC. Empresariales de San Sebastián continúa ampliando la red universitaria europea de la que forma parte, siendo hoy la Facultad más activa en cuestión de programas de cooperación europeos. También Derecho continuará su programa con la Universidad de Burdeos el curso próximo, potenciado si cabe por la formalización creciente de los vínculos formales entre Burdeos y Bilbao. Por último FICE-Pedagogía ha formalizado su ingreso en el curso de postgrado sobre el ocio del que forman parte varias renombradas universidades europeas. Durante el próximo curso, y con relación a este postgrado, recibiremos ya alumnos de la Universidad británica de Leeds en período de prácticas.



### SELECCION Y GESTION DEL PROGRAMA ERASMUS

### ECTS

Se recuerda, una vez más, a los estudiantes interesados que sólo les será posible participar en un intercambio Erasmus si se encuentran dentro de las características requeridas por el/los acuerdos firmados por su Facultad (año académico al que afecta, idioma(s) que procedan, resultados académicos precedentes, etc.). En todo caso la información y la selección de candidatos serán provistas y gestionadas por el Decanato que corresponda. En esta línea, la sección fija que el apartado Erasmus ha disfrutado en «Noticias Deusto» cede su protagonismo pasando, como ya se viene haciendo, a ser recogidas dentro de las noticias de cada Facultad. Esperamos haber cumplido el cometido de información que nos propusimos hace un año al comienzo de la andadura de la sección.

Para terminar hablemos del futuro: la Universidad de Deusto se ha inscrito en el programa piloto ECTS o programa de Sistema de Transferencia de Créditos Académicos de la CE. Este programa experimental es el más ambicioso de los presentados por la Comisión de la CE hasta ahora y comporta un enfoque enteramente nuevo para resolver los problemas que aún subsisten a la hora de los reconocimientos académicos en el seno de la Comunidad Europea. Por su innovación y experimentalidad afectará, en esta su primera fase de 6 años, a un número de disciplinas muy limitado, entre las que se encuentran Historia y CC. Empresariales. De ahí que inmediatamente se hayan inscrito nuestras facultades de Filosofía y Letras de Bilbao y de CC. Empresariales de San Sebastián. Esperamos con ilusión que sean escogidas de entre todas las solicitantes para el restringido número que logrará formar parte del primer programa piloto.

# ECTS



*Se anuncia a los responsables del programa Erasmus en cada Facultad y profesores en general que para las visitas explorativas y de personal docente (sección III de la Guía Erasmus) la fecha límite de recepción en Bruselas ha sido extendida este año hasta el 28 de Febrero.*

## “Orixe”ren urratsetan

### MENDEURRENA

Abenduaren seian ospatu dugu Nikolas Ormaetxearen jaioteguneko mendurrena. Orexan, Gipuzkoako herri txikitxo honetan jaio zen 1888an. Amak hiruzkiak izan zituenez, inudea Uitzin, Nafarroan, bilatu behar izan zion Nikolasi. Han hezia dugu beraz. Nikolasengan ikutu handia utzi zuen Nafarroako herri txiki honek. Hartaraino handia ere, gero *Euskaldunak* poema han kokatua emango digu.

Gaztezararen atetara iritxi eta, jesuita sartu zen 1905ean Xabierren. Hortik aurrera ibili luzea ikasketa nahiz eginkizun ezberdinetan: Loiola, Burgos, Oña, Comillas, Carrión de los Condes, Tuter, Xabier (berriz), Oña (berriro). Azkenik teologia-ko bi urte egin ondoren, 1923an, utzi behar izan zuen Jesusen Lagundia. Oso gogor egin zitzaion jesuita ezin izana.

Garai honetan eginiko zenbait idazlan: *Del acento vasco*, *Revista Internacional de Estudios Vascos*-en argitaratua.

*Eusko Olerkitzaz* eta *Eusko Olerki neurritzaz* 1922ko Euskal egunetako Itzaldiak-etan emanak. Bai eta 1917tik 1922ra bitartean *Jesusen Biotzaren Deyan* argitaratu zituen lanak.

Jesuitetatik irten eta Bilbora, Azkuerekin Euskaltzaindiako bulegotan lan egitera, bai eta *Euzkadi* egunkariaren euskarazko sailaren arduradun Kirikiñok utzi zuenean. Azken langintza honetan Lauaxeta olerkariarekin batera aritu zen. Zortzi urte trinko egin zituen Bilbon. Hemendik Orexara, jaioterrira, 1931an, baina eginkizun batetarako berenberegiz traba guztiz askatua: *Euskaldunak* poema idazteko, hain zuzen.

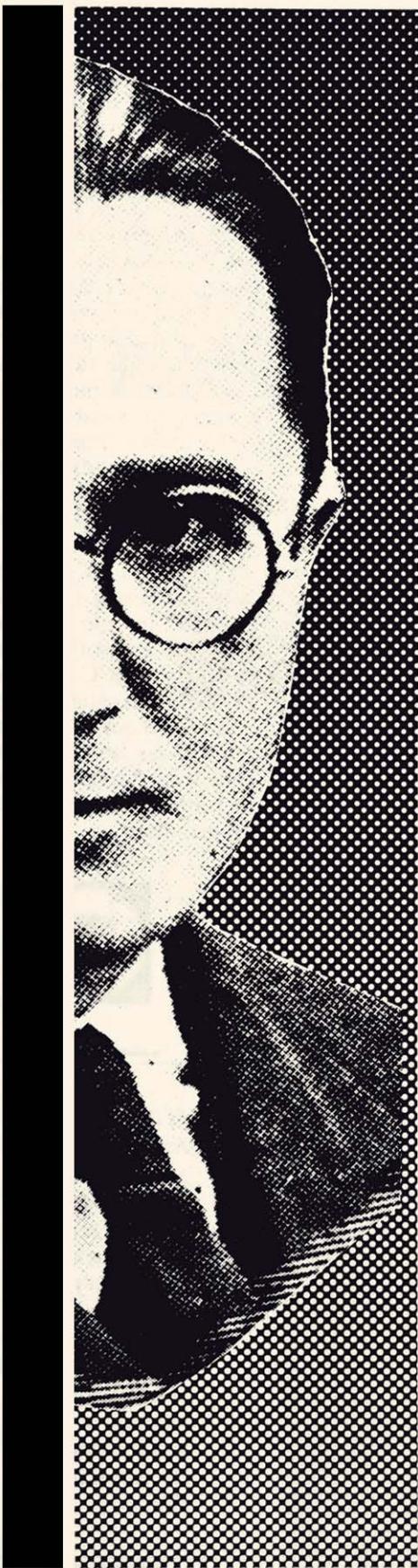
Idazlan asko *Euzkadi* egunkariaren argitaratu zituen garaia da hau. Herreraz gainera, *Tormesko itsu-mutilla* eta *Santa Kruz apaiza* 1929an. Lehenengoa itzulpena eta bestea berak egin. 1930ean *Mireio* Mistral-en poemaren itzulpena.

Orexan zela, berri, 1934garren urtean amaituak zituen *Euskaldunak* poema eta *Barne-muinetan* egin eta argitaratua.

Gerra sortu zenean, 1936an, «esku lotuak burniz», Iruñako San Kristobal espetxera eramane zuten preso. Handik irten ondoren, Tolosan, Orexan eta Uitzin ihes-gordean ibilia, noizbait pasa zuten mugaz harago, 1938an. Ipar Euskal Herrian eta Frantzia hego aldean egin zituen 1950 bitartekoak. Hemen ene leku ugari zapaldu zuen: Donibane, Gurs-eko zelaia, Saubion, Air-Sur-L'Adour, Betharram, Bidarrai, Donibane (berriz). Halabeharrez eta izamoldez (?) habi askotako txoria. Ez, ordea, lorerik lore goxo hutsean zebilena, euskara egin bait zuen bere «andregai». Hartara emana zen gehienbat, bizi-beharrak bestetaratu ez zue-nean.

Idazlanak: *Urte guziko Meza-Bezperak*. Urte dexente badira ere hortik zehar ibili zenekoak. Bi gerrate eta atzerri bizitza urduria daude hor jokoan.

Ibiliaren eztiak beharbada Ameriketarakoan dastatu zituen inoizkorik eta gehien: 1950ean joan eta 1954ean itzuli hego Euskal Herrira. Baina Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Guatemala, El Salvador-dik ibili eta gero. Handik itzuli eta Lazkaon (beneditarretan), Orexan (Gogortzanean) eta Jose Mari Arnanalde iloba txikiarekin Araman eta Añorgan 1961eko abuztuaren 9an hil zen arte. Ibili amaigabeko hauetan ez zuen halaz ere



norabiderik galdu: «Euskerak diru asko eman dizu, Orixe». Neri aña idazleetan iñori eman ez diola uste nuke. Baiña kendu didana? Kontu orrenik iñork ez du ateratzen. Matxinadatik iges egiteko muga igaro nunean, berela zidaten eskutitz bat Bordeleko Unibersidadeko Irakasle diran Guillaumie senar-emazteak. Aiek naiko lezio biribilgatuko zidaten eta ala, bai, aberastu ere egingo nintzan. Baiña nere emaztegarik kutunena euskera izan da, ta oni atsegin egitearren nere burua arloteago ikustea ederretsi dut. San Salvador'ko Unibersidadean ere, sarrera ba-neukan, politikxo irabazteko bidearekin; baiña nere emaztegaiari txatxan egiten ari nintzala diru askok iges egin dit. Orra egi garbia. Baiña nere emagazte polita, obeiki esan, ederra, ondo iokatu zait, gaixoa. Diru asko ba'lu, guziak neretzak lituke, baiña dirua baiño geiago balio dun zerbait eman dit». (Paulo IZTUETA, «Quinto'n arrebarekin» irakurriz, Donostia, Etor, 1988, or. 188).

Ameriketako aldiari idatziak ditu: San Agustinen *Aitorkizunak*, itzulpena. *Euzko Gogoa* aldizkarian argitaratu zituen poema ugari, hauen artean *Getsemani* saila. Bai eta *Quito'n arrebarekin* liburu berezia, elkarrizketa jeneroan emana.

Ameriketatik etorri eta gero bere azken testamentua eman zigun: *Jainkoaren billa*, mistika eta entseu liburu, prosa zoragarrian. «Orixe» hil ondoan argitaratu. Bai eta osatu *Igan dut beti nire lelo*. Hemen dugu poesia moldez haren gizaizpiritu bizipena ixuria.



## IDAZLANAK

Orixeren idazlanetan zenbait berez nabarmentzen zaizkigu. Aparteko trinkotasuna dutelako batetik, jenero ezberdinak mar-

katzen dituztelako bestetik, bai eta Orixe bere pentsamendua eta barne psikearen izana horietan hustu duelako. Orixe ez da, noski, euskal idazleetan gutxien aztertua izan dena, baina zer aztertu ere gehientxoen eskaintzen duenetakoa da bera. Gainera gerrate aurreko idazleen artean gidaritzza eramane zuena izan zen. Eraberean, guda ondoko lehen belaunaldian mirestua.

Euskaldunen poema egiteko eskari bizia egin zion zenbait lagunek. Aita Estefaniak, bestalde, eskari hau egiten dio *Razón y Fe* aldizkarian: «creemos un deber nuestro aconsejar al Sr. Ormaechea que aplique todo su tiempo y todo su talento a producir literatura artística vasca». Kontseilu horrek honako uste hau du oinarri «Porque el Sr. Ormaechea es hoy por hoy uno de los principales valores del renacimiento literario vasco» (*Razón y Fe*, (1929-VIII-15), 285-286).

*Euskaldunak* poema Uitziko herrian kokatua dago. Lau urtaroen gurgilaren arabera agertzen dira langintza eta jolas. Baina lehen plano horren atzean, historiaren aztarna luzea daraman herria errepresentatu nahi zaigu, bigarren plano gisa datorkigula. «Orixe» beraren esanetatik, zeharbidez behintzak, garbiro agertzen da hori: «Baina nik ere poema deritzadan ortan; istori zearo baitut egin, *guzia toki batean eta mende batean, egina litzan gisan*» (*Euskaldunak poema*, Zarautz, Itxaropena, 1950, or. 8). *Euskaldunak* poemari, bigarren plano hori, kontatzaile nagusiaren harian berean garbiro sumatzen zaio. Halaxe baita, kontatzaile nagusiaren eskutik hitza hartzen duten besteei ere, nahiz banako nahiz kolektibo izan. Honela jotatzean badirudi «Orixe» hautapen literarioa egin duela, jenero mailako hautapena, noski.

«Orixe» sortu duen olerkia, *Euskaldunak* poemaz kanpo, ia dena poesia lirikoa izan da Baina bere poemetan hiru dira azpimarragarri batez ere: *Barne-muinetan*, *Getsemani* eta *Igan dut beti nire lelo*.

Poema epikoa landu ahala, aldi berean, olerki erlijiosoak du go-goan; berak aitortua du *Euskadina* 1931ko abuztuaren 18an: «¿No surgirá el poeta religioso, el intermedio entre el cantor de la vida campestre y el estado morboso de una sociedad refinada?».

Asmo hauetan ere izan zuen laguntzailerik, dirudienek. «Orixe»ren «Beti lagun» olerkian, 1933an idatzia, aitoren hau egiten du Lizardiri buruz ari dela: «Biotz bertsoak egin nai eta/Jainko billa nauk oldartu;/ik esan idan bein ta berriro/ ontan nendilla leiatu». (Nikolas ORMAETXEA, *Euskaldunak poema eta olerki guziak*, SS, Auñamendi, 1972, or 481).

Aldi honetantxe ari da «Orixe» bai *Euskaldunak* poema, bai *Berne-muinetan* egiten. Lehenengo 1934ean amaitua eta bigarrena urte berean argitaratua.

«Orixe»ren lirika lana, antolamendu egituratu eta eduki hornituz hasi zen *Barne-muinetan* liburu/poemarekin. Hirutasunean oinarritua da, Aita, Semea eta Izpirituagan. Gero munduko hirutasunetara dator: Nazareth-ekora, Jesús, María eta Joserengana; eta Nikolas Ormaetxearenera azkenik: «Orixe» bera, Martín eta Denusi hiruzkiengana.

Ikuskera pertsonalaren diztiaz baterik bada ere, edukiaren trinkoak gehitxo lotzen du hemen «Orixe».

Ameriketara zenetik, 1950etik gerora eginko lirika lanetan. *Getsemani* eta *Igan dut beti nire lelo* poema edo poema sortatan, esaterako, hilondo argitaratua azken hau, eduki eta bizipen pertsonalek berebiziko batasuna lortzen dute. Bestetik, Euskal Herriko bizipenak eta Ameriketakoak, «Orixe»ren lehena eta oraina etengabeko ispilu iruditan ematen zaigu.

«Orixe»ren olerkari izpiritu umotua, berak 1931an Euskal Herriarentzako desiratzen zuen «olerkari erlijioso» hori izatera etorri da. Hauek dira bere poesia lanik onenak.

Leku faltaz albora uzten ditugu prosari dagozkionak.

Juan Otaegi



Orexan, Gipuzkoako herri txikitxo honetan jaio zen 1888an. Amak

1934garren urtean amaituak zituen Euskaldunak poema eta Barnemuinetan egin eta argitaratua.

Gainera gerrate aurreko idazleen artean gidaritzza eramane zuena izan zen. Eraberean, guda ondoko lehen belaunaldian mirestua.

«Orixe» sortu duen olerkia, Euskaldunak poemaz kanpo, ia dena poesia lirikoa izan da Baina.

# “Orixe”ri buruzko astea

*Itxi ditut bi begiak  
loari ederretsiak;  
eme emeki itzali zaizkit  
basoaren marmariak;  
baiñan oraindik etsirik ezin  
artu dute belarriak.*

(ixil-aldi-tik)

1988.ko Abenduaren 6an Nikolas Ormaetxea, «Orixe» jaia zela 100urte bete ziren. Mendu-rrena dela eta, Deustu Unibertsitateko Paraninfoan Azaroaren 14tik 18ra bitarteko astean idazleari buruzko hitzaldi-mahai inguruak entzuteko aukera izan genuen.

Lehendabiziko hizlaria *Paulo Iztueta* izan zen. Honek «Orixe»ren *bizi giroaz* ihardun zuen, idazlearen «itinerarium» a zenbait alditan banatu eta berauek aztertuz: haurtzaroa, jesuiten artean iragandako epealdia, Bilboko egotaldia, diaspora, Amerikako egotaldia eta Euskal Herri-rako itzulera. «Orixe»ren bizi-bidearen zenbait alde idazlearen lanetan utzi zuen aztarna azpimarratu zuen Iztuetak, bai eta autorearen obra hobeki ulertzeko oso argigarriak izan daitezken datoak eman ere, polemikaz erabat erantzirik egon ez zen bere hitzaldi interesgarrian.

Bigarren hitzaldian, Azaroaren 15ekoan halegia, *Jon Kortazar* «Orixe»ren *poesia lirikoaren estilistikaz* aritu zen. Ormaetxea olerkariaren estilo aldetiko bilakabidea aurkeztu zigun: hasierako herri kutsudun poema narrati-boak; sinbolismo eta inpresionismo-z jantziak datozen maitasun

poemak eta olerki atletikoak; Lizardiren heriotzak markaturiko hirugarren haro bat, kanpo/barne dialektika gauzatzen hasten denekoa, hain zuzen ere. Aurrekoen sintesia den hurrengo aldian, «Orixe»-ren hizkuntza maisutasuna eta klasikotasunak gailurra joko dute. Heriotzaren gaia izango da hainbat poemaren iturri, idazlearen zahartzaroko poemetan nagusiki agertuko delarik.

Hurrengo egunean, Azaroaren 16an, egitarauan aldaketarik egon zen eta, fonetikaz ihardun behar zuen *Txillardegiren* ordez, *Joxe Mari Aranalde* izan genuen hizlari. Honen eskutik, Ormaetxearenganako hurbilketa pertsonala entsaiatu genuen Lekuko izan denaren testimonioak beti duen erakargarritasuna izan zuen Aranalderen iharduerak.

Ostegunean, Azaroak 17an, azken hitzaldia izan genuen. Bertan, *Andonegi* «Orixe»ren *pentsakeraz* mintzo zitzaigun. Filosofia, beraz, erabilitako gaia. Andonegik Ormaetxearen lanetan isladatzen den kristautasun klasikoaz egin zuen hitz: idazleak, San Anselmoren bidetik abiatu-rik, Teologia eta Filosofia-ren ikuskera funtzionala dauka: kristau bizitzarako lagungarriak diren neurrian balioztatuko ditu, oinarria beti ere sinismena delarik. Gai interesgarria, Andonegik nahi izan genukeen bezain sakon aztertu ez bazuen ere.

Ihardunaldioi bukaera emateko, parte hartzaile guztien arteko hizketa zegoen programaturik, baina berriz ere aldaketak gertatu ziren eta honako hauek izan ziren mahai ingurua osatu zutenak: *Xabier Azurmendi*, *Paulo Iztueta*, *Jon Otaegi* eta *Xabier Andonegi*, *Gotzon Garate* moderatzailea izan zelarik. Hasteko, partaide bakoitzak bere ikuspegia eman zuen: *Andonegik*, Orixeren filosofia, *San Agustinen* hildotik, *Platonen* idealismo eta *Aristotelesen* errealismoaren uztarketa dela

esan zigun, autorearen kultura modernoarekiko jarrera defensi-boa gogoratuaz.

*Azurmendirekin* Ormaetxea kazetariarengana hurreratu ginen. Idazleak utzi dizkigun artikuluetan nabarmentzen den zentzu kritikoa azpimarratu zuen *Azurmendik*.

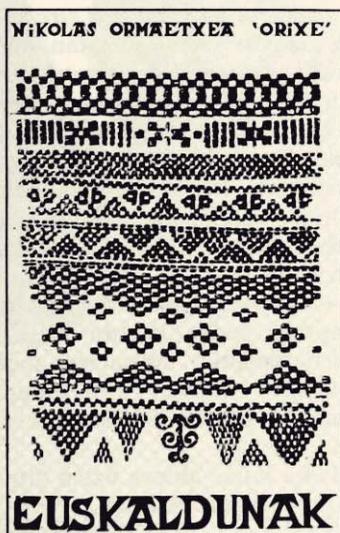
*Iztueta*, bere aldetik, azken urteetan jazo den «Orixe»ren zokoraketaz mintzatu zen: autoreak erabilitako gaiak eta bere kontserbadurismoa izan bide dira horren zergaitia, Ormaetxearen ekarri literarioa gure literaturgintzan leku berezia eukiteko hainakoa izan arren.

«Orixe» irakurtzeko orduan hartu behar ditugun perspektibetaz aritu zen *Joan Otaegi*. Alde batetik, epikari begira, erre-presentazio konzeptutik abiatu beharra dago. Euskaldunak poeman Euskal Herriaren erre-presentazio hori aurkitzen dugu, bi platan, Otaegiri jarraituz: kua-droen bidez ematen zaizkigun deskribapenetan eta herriak berak, bere ahotsez kontazen eta kantatzen dituen gaietan. Lirika-ri dagokionez, oroitzapen konzeptua dugu giltza: poemak giza psikea den bezalakoxea adirazten duela aipatu zuen *Otaegik*, C. Bousoñoren terminologiaz baliatuz.

Mahai inguru oparoa, beraz, hizlarien arteko ezadostasun zenbaitek («ni enpiriko» eta «ni poetikoa» direla eta *Iztueta* eta *Otaegiren* artekoak esaterako) aberatsagotu egin zutena.

Honelaxe burutu zen *Nikolas Ormaetxearen* jaiotze mendeurrena dela kausa antolaturiko hitzaldi saila. Beraren bidez, gaurko belaunaldiak, eta Unibertsitate mailan gabiltzanok bereziki, autore handi hau apur bat geureganatu eta berreskuratuko al dugu, zor zaion tokia emanez, honelako ospakuntzak zerbaite-tarako balio behar badu behintzat.

*Ana Isabel Morales*



# UNIDIVERSIDAD

## Una filosofía de la Universidad

### Modelos universitarios

Yo creo que fue el Sócrates preplatónico el inventor de la Universidad *innuce* cuando, en sus correrías callejeras, se queda «rezagado» y pensativo, o bien detiene a sus contertulios jóvenes para inquirir más hondo y *preparado* en el tema. Así nos lo presenta Aristodemos al inicio del Banquete de Platón, cuando el Sócrates que se dirige a casa de Agatón para el Simposio realiza una especie de pre-heidggeriano «paso atrás»: «Sócrates, que se había puesto pensativo, fue quedándose atrás». Aquí la oposición del pensar se ejecuta con reflexión, *retranca* o *retorqueo*, a contrapelo y en un desvío o margen descentrado del resto. Y así habría nacido la pre-Universidad como reflexión/inflexión en plena calle: como ágora o foro formado por los adeptos de una *fratria* cultural en plena encrucijada, o sea, como **Diálogos crítico** a mitad de camino entre el Hogar como casa materno-femenina (*Eros*) y el Taller o la Fábrica como ámbito laboral del Padre (*Logos técnico*). De esta guisa, la pre-Universidad socrática habría nacido como trasunto de las arcaicas **fratrias de iniciación** de los jóvenes en las artes, mitos y «saberes liberales» de la tribu por parte de los iniciados, chamanes o maestros.

Este Sócrates que se «rezaga» en la calle pensativo es el mismo que «a menudo, le ocurre *detenerse* donde se encuentra» (*Sinposion*, inicio). El Sócrates preplatónico platicante reaparece también, más platónicamente, como fijado, sentado o detenido en un lugar-reducto para su elocación/alocución: la Universidad

itinerante o callejera va encontrando acomodo en «setos» culturales donde asentar cabeza y posaderas: la propia casa de Agatón y, luego, la Academia platónica, el Peripato aristotélico, la Estoa estoica o el Jardín de Epicuro serán ya recintos universitarios casi instalados, trozos de calle acordonada, reductos para la meditación trascendental del Ser y los seres. El interés sigue siendo abierto: **de omni re scibili**, con tal que se reflexione **sub specie sapientiae**, bajo el aspecto o respecto de su *sentido* (y sin sentido) para la vida (y la muerte).

Pero ya en Aristóteles la «parada» socrática callejera y constituyente se reconvierte en «parón» constituido o institucional; en su *Metafísica* el Estagirita predica la necesidad de «detenerse» o «pararse» para encontrar puntos-de-apoyo, referencia o fundamento inconcuso. Desarrollando lo que ya se insinúa al final del *Cratilo* platónico-socrático, Aristóteles erige la *Razón* en detentora y detectora del fluente discurso socrático: el logos parmenídeo y su razón pura triunfa sobre el logos heraclíteo y su sentido impuro. Este aspecto se institucionaliza con la victoria de la denominada «derecha aristotélica» en Tomás de Aquino, confiando al quehacer ya universitario una impronta **inquisitorial** casi policiaca: el saber se detecta a través de una «detención» de lo irregular para sonsacar sus regularidades normativas. Se trata de una actitud objetivista y sustancialista basada en la normativización general y en la deducción abstracta. La razón se erige en tribunal de justicia casi militar: nos las habemos con la Uni-



versidad aristotélico-escolástica que arriba hasta los albores de la Modernidad racionalista con Descartes, Kant y Hegel y, luego, con Freud, Lévi-Strauss o K. Popper.

Pero frente a este modelo oficial racionalista subyace el primigenio modelo más propio del «rezagamiento» subjetivo que de la detección/detención objetivas. La llamada «izquierda aristotélica» estudiada por E. Bloch ofrece, en efecto, un hilo conductor diferente, al preconizar una investigación no de tipo racional-inquisitorio o *inquisicional* sino *inquisitivo*, intuitivo y proyectivo. Podríamos citar en la Edad Media a la Escuela franciscana de París, así como a la mística orientalizante de Abenarabi a Juan de la Cruz. Pero será el pietismo protestante quien impulse esta vía interior y subjetiva de la «interpretación libre» y la inspiración axiológica, que empalma con la teología neoplatónica de S. Agustín y, a través de Pascal, encontrará su eco contemporáneo en Kierkegaard, Hölderlin, Bergson, Whitehead o Jung.

El primer modelo dará el modelo pro-ilustrado de una Universidad objetivista y cienticista, basada en la abstracción racionalista; el segundo el de una Universidad romántica humanista, fundada en la visión subjetiva, fideísta o idealista. A partir de F. Nietzsche podríamos hablar de un curioso modelo de **Universidad itinerante**, que parece recoger el más originario *élan* socrático del «rezagamiento», y que se inicia

con la dejación de la Universidad por parte del autor del Zarathustra y su nómada empeño por fundar una visión del mundo no asentada en la cátedra, sino en el camino que se hace al pensar en movimiento. Para Nietzsche, en efecto, el pensamiento detentivo es represor de la originalidad y, por ello, propugnará un pensar creador que parece hacer suya la divisa gracianesca: «para aprender, perder». Perder lo conocido y el miedo al error/error de toda errancia, para poder «perdersé» finalmente por entre vericuetos sin hollar. Citaríamos aquí, junto al propio Nietzsche, a Wittgenstein y Heidegger como compañeros de un viaje que reentendería el investigar como «*investigar*»: hollar los *vestigios* y huellas o señales de un Sentido que no sigue las vías convencionales, sino desvíos y senderos marginales. Todo creador, como dice Zarathustra, resulta entonces un «perturbador» (no necesariamente perturbado). Frente a la detección policiaca de la libido, aquí se preconiza su **investición detectivesca**: la primera busca **explicaciones** y razones (razonables), la segunda indaga **implicaciones**, nexos y, en definitiva, la urdimbre pararacional o hilado de fondo (el sentido).

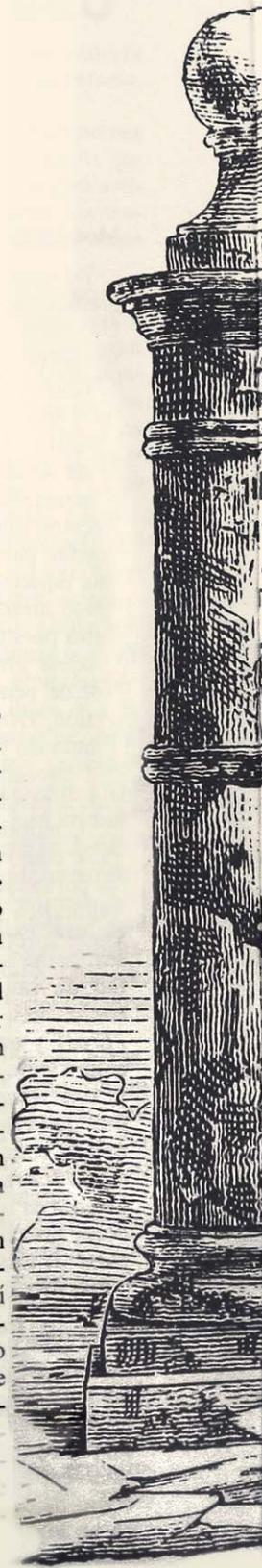
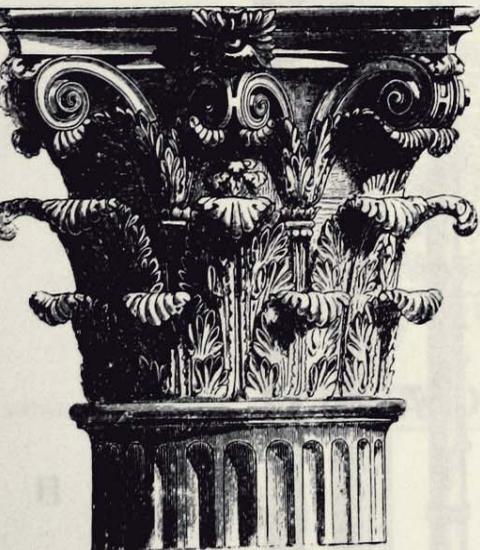
### Mi Universidad

Para mí una Universidad es como el intestino no-ciego del Universo representado por su *Alma Mater* (Gran Madre), de donde la coimplicidad, de Universidad y Universo, así como la paralelidad entre el Claustro biológico originario de la Madre (Naturaleza) y este Claustro de la Cultura y sus arqueotipos eidéticos. Esto es lo que el Psicoanálisis aduce de la experiencia de todo creador, grande o pequeño, respecto a la investigación cuasi libidinal del cuerpo de la propia Madre Naturaleza: la admiración y la curiosidad que sentimos por el saber provendría de nuestras primigenias experiencias al detectar (sin detención) la tectura o textura de nuestro móvil entorno bio-

lógico. Todo conocimiento es, por ello, ecológico o ecopático, ambiental y cómplice, carnal y urdimbros: el creador es el que investiga la pista, dirección o sentido de su propio cordón umbilical con la vida del sentido, el que indaga el interior del Cofre simbólico infantil que contenía los presuntos secretos de padres y hermanos, quien «destripa» o abre los juguetes para encontrar el secreto de la vida, el que escava para hallar el tesoro o el que busca en el mar la preciada piedra filosofal.



En el vientre de la Universidad, que son sus **Bibliotecas**, encontramos en efecto un antro vivo/muerto, especie de esencia disecada o *Sheol* que contiene latencias de sentidos tumefactos, pellejos, vidas apergamadas, urdimbre en piel. En el laberinto de la Biblioteca la vida de afuera se entrejunta con la muerte momificada o embalsamada adentro, y es propio del intérprete revivenciar lo muerto y sacarlo a la luz. (cfr. el mito del «partero» en Sócrates). Acaso por ello siempre se ha exigido al exegeta cultural dos condiciones: capacidad *oral* o asuntiva y capacidad asimilativa, metabólica y *anal*: con la primera desempolva un mundo sin sentido, con la segunda regenera un sentido adormido. Por ello el investigador universitario posee una vocación metapolítica que, trascendiendo la inmediatez cotidiana superficial, lo implica en la devoción por los orígenes, raíces o trastiendas de los fenómenos (así pues, una vocación por lo «ancestral» o «*anteszral*», como lo pronunciaba un lego). De donde acaso el cariz añejo de lo universitario, así como el aparente sentido *demodé* o decadente de su misión propia de las lechuzas de Minerva, que levantan sus párpados al anochechar.



Pero bajo este aspecto externo hay —debe haber— una vida sumergida en el seno de toda *Alma Mater* universitaria. Frente al mercenario, advenedizo o burócrata, el auténtico universitario —que es investigador— ama en secreto los placeres cuasi placenteros o «incestuosos» de sus saberes, muchas veces ocultados o camuflados por el temor de todo descubridor a ser descubierto. Pues su autenticidad se delata, más que por sus explicaciones docentes, por sus cuasi indecentes implicaciones erótico-religiosas en un saber que poco a poco se va reconvirtiendo en sapiencia de la vida y de la muerte. Bien dice el Qohelet o Eclesiastes que «la ventaja del saber sobre el dinero está en que la sabiduría *da vida* al que la posee» (7,12), —lo cual debe resultar especialmente significante en una Universidad, como la Deustense, que tiene por lema «Sapientia melior auro». Ya sabían griegos y orientales que acaso la felicidad más íntima reside en esta *interiorización del sentido*, propia del que cultiva la cultura por vocación y fin, y no como medio, medro o profesión mera. O la sabiduría como dinero interior, tesoro invisible y valor en la Banca del Espíritu Santo, cuyo presidente es el *Intellectus Bonus* de los clásicos. Por ello no convendría usar en estos temas una propaganda cuasi mercantil, que resultaría contraproducente, sino adoptar cierta posición cínica de acuerdo con la cual y con lo dicho, al que no quiere aprender lo mejor es no enseñarle; pues cuanto menos sepan los demás, más sabremos nosotros...

La Uni es —debe ser— un lugar de alto Ambiente: el único ambiente en el que el saber sí que ocupa un lugar, y un lugar de privilegio. Aquí se indaga por dónde van las cosas de la *episteme* y el sentido, qué pasa en el trasfondo de la red cotidiana y qué emerge del fondo en la bolsa de los valores arquetípicos. El investigador resulta así un hiladero o *hiladero*, un soguero o cordelero que trenza, como el viejo Ocnos, los hilos de las realidades

que estudia, urdiendo el «texto» que explica, implicándolo, un contexto en cuestión. De aquí que los auténticos conceptos salidos de esta Caverna mitológica que es la Universidad sean concepciones redivivas e ideas-fuerza, y no pálidos reflejos o ideas muertas; no hay investigación sin embarazo e implicación, por ello la «concepción» es un pre-parto y todo real sentido frente al abstracto significado desodorificado, posee un «olor» y «espesor» propios de las esencias vegetales. (Acaso por lo mismo, algunos no somos capaces de leer un libro cuya materia y tinta no *huela* o deje huella odórica). El investigador encuentra en la Universidad un humus aún oliente a tinta desangrada. Pocos placeres pueden ahuyentar mejor el tedio vital que el que se experimenta al tacto y contacto con esta vida que aún palpita bajo el polvo libresco: pero es un polvo informático, un polvo estelar, el polvoriento camino de sentidos dejado atrás, cual Sócrates rezagado, por una Humanidad inquieta.

Y si alguien se preguntare el por-qué de tantos sentidos divergentes que apenas si podemos hoy ya reunir en un *logos* (que originariamente significó «reunión»), entonces oigamos la respuesta de un auténtico investigador libre del sentido en los sentidos. B. Pascal (y obsérvese, por cierto, cómo vuelve a la tradición de la detección, detención o «detenimiento» investigativo):

«Si Dios no hubiese permitido más que una verdad, habría sido demasiado reconocible, pero considérese *detenidamente* y se discierne perfectamente la verdad en esta confusión.

Hay suficiente claridad para iluminar a los adeptos y oscuridad suficiente para humillarlos» (*Pensamientos*, n.º 578).

### Conclusión: Unidiversidad

La oscuridad de la Caverna universitaria se opone en el texto pascaliano a la superficial claridad de la vida diurna: pero es que la verdad (el sentido) es, como el propio Pascal indica, un **deus absconditus**: un «dios escondido» o velado a desvelar. Nos hallamos así, finalmente, en el contexto agustiniano de la verdad concebida en el *interior* (*in interiore*). En el propio Agustín de Hipona, lo que hoy llamamos Universidad es prefigurado en la Iglesia cual Nave a flote del mar del siglo: en ella nos encontramos a nosotros mismos, sí, pero también a una *sentido* que nos trasciende interiormente y que el propio Doctor define como **pulchra significatio**. El mismo Agustín, que al convertirse fundó una **fratía** pre-universitaria acogida por su madre Mónica, trató de reunir en aquella experiencia la necesaria soledad y la benévola compañía: una comunidad platónico-cristiana en la que se trataba de pretegerse de la alcahuetería mundana y, por otra parte, *iniciarse* en la contemplación filosófico-teológica de esta misteriosa **relacionalidad** que, como un interlenguaje, coliga cuasi religiosamente a todas las cosas en lo que nuestro predecesor denominaba *co-aptatio*, es decir, *uni-versidad* (!).

O la Universidad como testigo del fascinante espectáculo de la *uni-versidad* como *uni-diversidad*, o sea, *coimplicidad* de lo uno y lo otro, de la identidad y la diferencia, de la coordinación de las realidades del cosmos de acuerdo al principio metafísico formulado por Whitehead como un *avanzar desde la disyunción a la conjunción*, del caos al logos, del sin sentido al sentido (pero también su degradación o negativo): he aquí el tema «unidiverso» de la Universidad en sus múltiples variaciones y registros. La eterna cuestión del **sentido latente** y del **sinsentido patente**: de la articulación y lo (aún) desarticulado: de la vida y de la muerte.

Andrés Ortiz-Osés.

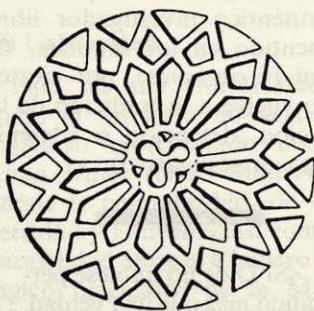
# Geure hizkuntza nazionala eta europako kultura

Joanes Leizarraga-k *Testamentu berria* eta gainerakoak Nafarroako erregina zen Joana Albrit-ekoaren eraginez eskaini zituenean euskal prosa *ex novo* sortu zuela beldur gehiegirik gabe erran dezakegu, eta sortu ere orduan Europar homologagarri zen eredu harrigarri eta bikaina emanik, eta, oro har, egungo egunerako ere baliozko eredu dela erizten zaigu, orthographia-rena salbu, beste ohitura batzu hedatu baitira gure artean. Argi dago hemen Leizarraga ez dakarkigula gogora bere ideologia protestantearen aldetik, joera hori aspaldian baztertu izan baitzen Ifarreko Euskal Herrian, hizkuntzaren forma hutsarenetik baizik.



Sorrera hau gertatuz geroztik Euskal Herri zatikaturiko urak bihurgune eta zirrikitu askotarik iragan izan dira, eta beti ibili izan gara, bereziki Hegoaldean, geure Ifarra aurkitu ezinik. Bata-sun politikorik ezak beste polo batzutarara begira egotera behartu izan gintuen eta ondorioz kalte handia sortu izan da euskal kulturari bide horretarik, apurka apurka izen onaren faltaz hura ahultzera eta indargabetzera makurtu izan baita, jende arruntak baizik mantendu ez duela. Egund-

go egunean, ordea, Arana Goiri-  
ren ondorik mugimendu abertzalearen eragina nabarmen ikusten da bazterretan prozesu luze bezain bihurria izan duela, batez ere gerra zibilaren kausaz eta ondorioz. Alabaina erran behar da gerra aurreko giroa hizkuntzaren aldetik oso purista zela, Ifarreko tradizioan, eta baita Hegokoan ere, ez zen bezalakoa. Gerra ondolan, ostera, aldatzen aldatzen joan da joera hori, bereziki garai baten, Krutwig-en inguruan Bilbon sorturik, Lapurdiko euskara klasikoaren proposamenak ere korritu izan baitzuen, haren zimentarrian goi-mailako hizkuntza eraikitzeko asmoz. Izan ere Villasante-k berak, geroago hainbat urtetan Euskaltzainburu izan denak, bide horretarik egin zuen sarrera hitzaldia Bizkaiko Diputazioko geletan Krutwig-ek erantzunik, zeinen ondorioz Krutwig atzerrira beharrean aurkitu baitzen.



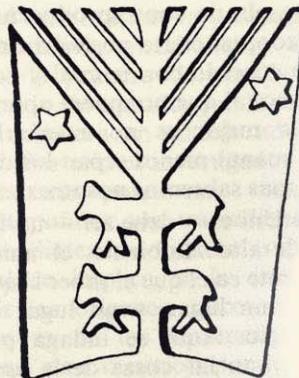
Geroago Euskal Akademiak, hainbat eztabaidaren ondoren, berbo laguntzailearen eredu jakatuak eman zituenean, ez zituen zeharo Lapurdiko klasikoak sartu, zerbait apalduak baizik. Eta horiek dira neurri baten une honetan korritzen dutenak. Bego.

Edozein modutan ere arazo hau azaleko gauza da. Askozaz ere axola handiagokoa da Euro-

pako kulturaren bidetik datozkigun hitzez eritzi argia izaita, eta horretan purismoaren eragina zeharo gaintitu gabe dago:



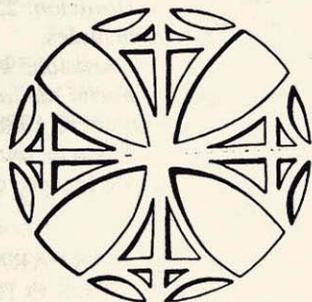
1. Gaintitu duela uste duen askok batere beldurrik eta kezkarik gabe gaztelaniatik hartzen ditu hitzak, eta, horrela, euskara gaztelaniaren mende oso osoan jartzen du, halako kultura-hitzek gaztelaniatzko forma dutelarik edozein hitz arrunt kultura-hitz modura hartzeko bidea emaiten baita, iturri diren latinezko eta grekozkoetara, eta abar, zuzenean jo beharrean.



2. Beste alderdi batetik maiz, agian purismoaren ondarraren eraginez, orainarte halako lotsamoduko bat edo nabaritu izan da erdarazko hitza den moduan hartzeko, eta ahaleginak egin izan dira, euskal kutsua emaiten

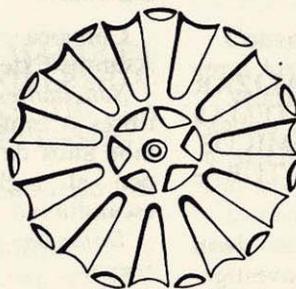
zaiolakoan, hura desitxura ledin. Horrela erabili izan dira hainbat forma hibrido, hala nola:

a) *Teknikari*, grekoz *τεχνικός* (*teknik6s*), beraz *tekhniko*, inolako berrekailurik gabe, hori ez baita gaztelaniazko hitza, Europako kultura-hizkuntzetan ondo errotua baizik, hitz noblea, bere aurrean ahalkerik ez senditzeko moduko horietakoa, eta *teknika-ri* formara erakarriaren hitza ez da euskaldunago bihurtzen. Kasu honetan, izan ere, *-ari* berrekailua latinezko *-arius*, *-a*, *-um* delakotik heldu da, aspaldidani-ko bide arruntetik mailegaturikoa baita, hizkuntzaren systemara zeharo asimilaturik gelditu zela, beste hitz mailegatu arrunt askorekin gertatu izan den bezala.

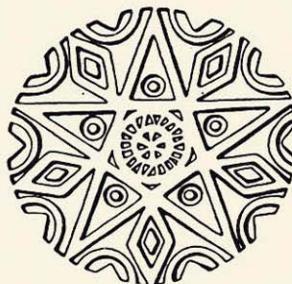


b) Garai baten bederen *manifestapen*, *administralgo*, eta horrelako hitzak erabili izan dira *manifestazio*, *administrazio*, eta abar, erabili beharrean, latinezko *manifestatio*, *-onis*, eta *administratio*, *-onis*, direlakoetarik zuzen zuzenean hartzeko lotsa-modukoa erakutsirik. Gainera, kasu honetan alderantziz gertatzen da berrekailuaren kontua, zeren euskaraz *-zio* delakoa, bere aldagarri eta guzti, *-zi6no*, *-zione*, eta abar, euskararen systeman asimilaturik baitago. Bestela nola explikatzen dira *amorrazio*, *barkazio/parkazi6no*, *laguntzi6no*, eta abar, hitzak? Ez dago beste biderik mailegaturiko berrekailua euskaldunek hitz arrunt bati erantsi diotela ontzat hartzea baizik. Baina gauza guztien gai-*netik manifestazio*, *administrazio*, eta abarrek, Europako kultura-hitz izaiterearen noblezia dute, na-

hiz eta zerbaiska adaptatu diren euskal fonetikare berrekailua-*ren historia dela kausa.*

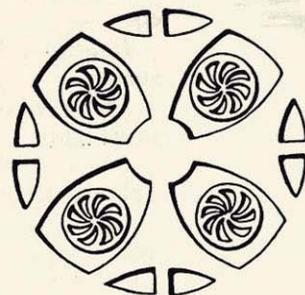


Jakina, erran beharra dago honezkerok, gauza arrunta bada ere, Europako hizkuntza nazional nabarmenek, hala nola alemanak, ingelesak eta frantsesak, oin bitan hartzen dutela zimentarria, alde batetik oin ethnikoan, eta bestetik kulturazko oin greko-latinoan, gure kultura zabalak Grezian baitu iturria, khristianismoa barne, grekoaren bidez zabaldu baitzen. Eta Euskal Herria beti izan da europar momentu bateko purismo utopikoa gora behera, eta izan ere ezin dakeke bestela.



Honek ondorio nabarmen bat dakar gure artera. Beste nazio handi batzutan kultura greko-latinoaren iturriak behar den bezala ezagutzeko premian aurkitzen baldin badira, han baituzte axola handiko zenbait erro sakon, euskaldunok are handiagoan aurkitzen gara, geure hizkuntza haien mailara eta gradura altxatu nahi baldin badugu, modu horretara benetako hizkuntza nazional bihur ledin. Badakit Espainiako eremuan, oraindik eremu horren mende nabarmenegi baikaude, hezkuntza-plan beheko mailakoetan eta ondorioz baita Unibersitatean bertan ere grekoaren eta latinaren arazo hau

gutiestera eta apurka apurka gehiegi baztertzera makurtu gara, eta ez dela argi ikusten etorkizun-ean zein bidetarik zuzenduko den okerreko bide hau. Baina, hala ere, euskaldunok horretan dugun problema sakonagoa baita erdaldunek dutena baino, haiek hizkuntza aski moldaturik dutenez gero, gutienez begien bistan jarri beharra ikusten dut, eta hala egiten dut hemen, lehenago edo geroago aterabide egokia eman dakion. Erraiten ari naizena bati baino gehiagori harri-garria egiten bazaio ere ezin utz dezaket adierazi gabe euskaraz izkribatzen dutenek ezagupide horien premia larria dutela.



Eta aipatu ditudan hizkuntzetan egiten den bezalatsu grekoaren graphiak gutienez latinak gorde zituen modura gorde bage-nitza, *ph*, *y*, eta abar, mantendurik, gutienez jakingo genduke hainbat eta hainbat kultura-hitz bereizten. Badakit Euskal Akademia oso neurri apalean baizik ez dela bide horretara lerratu —*ph* eta *y* graphietara behintzat ez—, aldeko giro zabalik ageri ez baita. Hala ere ez legoke gaizki *ad experimentum* gutienez bide horretarik zerbait egitea, alde batetik idazlea kontura dadin zenbait hitzen jatorriaz, eta bestetik egunen baten gure ondorengoek Europako kultura-iturriak hobeto ezagutuko dituztelakoan, eta agian gauzak hobera aldatuko direlakoan. Horretarako zein aukerakoago Unibersitatea bera baino. Giroa alda ledinean Euskal Akademiak berak ere markaturiko bideak berrikusi beharra izanen luke. Etorkizunak erran beza.

Alfonso Irigoien

**Becas en convocatoria**

**BECAS PARA REALIZAR MASTERS SOBRE TEMAS POLITICOS, ECONOMICOS: HISTORICOS Y CULTURALES.**

Convoca el Instituto Juan March de Estudios e Investigaciones con destino a su centro de Estudios Avanzados en Ciencias Sociales.

*Solicitantes:* Licenciados o estudiantes de último año de carrera con buen expediente académico.

*Dotación:* 100.000 ptas. mensuales.

*Duración:* inicialmente 6 meses prorrogables hasta 6 años.

*Plazo de convocatoria:* 10 de Febrero de 1989.

**BECA EN INTERCAMBIO CON LA UNIVERSIDAD DE SAINT GALLEN (SUIZA) PARA REALIZAR ESTUDIOS ECONOMICOS Y SOCIALES DURANTE EL CURSO 1989-90.**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Postgraduados con buenos conocimientos de alemán.

*Dotación:* 900 francos suizos mensuales.

*Plazo de convocatoria:* 6 de abril de 1989.

**BECAS DE INTERCAMBIO CON EL GOBIERNO DE NORUEGA.**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Graduados superiores o estudiantes en los últimos años de carrera, que dominen el inglés o un idioma escandinavo.

*Dotación:* 4.400 coronas noruegas mensuales y 1.000 para gastos de instalación.

*Plazo de solicitud:* 1 de febrero de 1989.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS EN LA UNIVERSIDAD DE OSLO EN VERANO DE 1989.**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Graduados superiores o estudiantes de los últimos años de carrera que dominen el inglés o un idioma escandinavo.

*Dotación:* 10.200 coronas noruegas.

*Plazo de convocatoria:* 1 de febrero de 1989.

**Previsión de becas de próxima convocatoria**

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS DE LINGUISTICA Y METODOLOGIA EN FRANCIA DURANTE EL VERANO DE 1989**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Profesores españoles de francés, titulares o no, de las Escuelas de Formación de Profesorado de EGB, profesores titulares o no titulares de las Escuelas Empresariales y Profesores no titulares de las Escuelas Oficiales de Idiomas, estudiantes españoles que estén terminando sus estudios de los Departamentos de francés de la Universidad y estudiantes que estén terminando sus estudios de cualquier disciplina, menores de 35 años.

*Dotación:* cubre los gastos de estancia y estudios.

*Duración:* el mes de julio.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 26 de febrero de 1988.

**BECAS PARA ASISTIR A CURSOS DE LENGUA Y LITERATURA ALEMANA EN LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA DURANTE EL VERANO 89**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Profesores de alemán, germanistas y estudiantes de germánica.

*Dotación:* alojamiento, manutención y excursiones, matrícula gratuita, más de 150 marcos para gastos.

*Duración:* 1 mes.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 22 de marzo de 1988.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS EN IRLANDA DURANTE EL CURSO 89-90**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* graduados superiores y excepcionalmente estudiantes de últimos cursos de carrera que dominen el inglés.

*Dotación:* 250 libras irlandesas mensuales.

*Duración:* 9 meses.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 22 de febrero de 1988.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS O INVESTIGACION EN LA UNIVERSIDAD DE LIEJA (BELGICA) DURANTE EL CURSO 89-90**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Licenciados menores de 35 años que dominen el francés.

*Dotación:* 30.000 francos belgas mensuales.

*Duración:* 9 meses a partir del 1 de octubre de 1989.

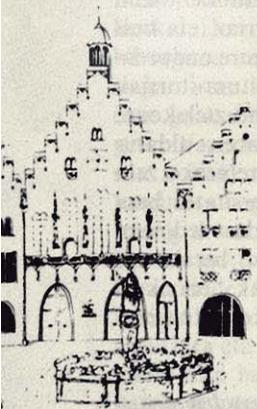
*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 2 de marzo de 1988.

**BECAS DE AMPLIACION DE ESTUDIOS DE ECONOMIA EN EL EXTRANJERO**

Convocadas por la Fundación Banco Exterior de España.

*Solicitantes:* Licenciados con conocimientos del idioma del país elegido.



*Dotación:* 11.500 dólares USA, viaje y matrícula.

*Plazo de solicitud de la anterior convocatoria;* 6 de Mayo de 1988.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS EN LA UNIVERSIDAD DE LOVAINA (K.U. LEUVEN) (SECCION NEERLANDOFONA)**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* Licenciados con conocimientos de la lengua neerlandófono o inglés o francés.

*Dotación:* 18.300 francos belgas mensuales, seguro...

*Duración:* 9 meses.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 21 de marzo de 1988.

**BECAS PARA LA ELABORACION DE TESIS DOCTORALES EN TEMAS DE ECONOMIA.**

Convocadas por el Centro de Formación del Banco de España.

*Solicitantes:* Licenciados.

*Dotación:* 900.000 ptas. al año.

*Plazo de solicitud de la anterior convocatoria:* 6 de Mayo de 1988.

**AYUDAS PARA LA REALIZACION DE UN CURSO INTENSIVO DE FORMACION DE INTERPRETES DE CONFERENCIAS**

Convoca el Servicio Común de Interpretación y Conferencias de la Comisión de las Comunidades Europeas.

*Solicitantes:* licenciados que conozcan al menos dos lenguas de la CEE y estén al día de la actualidad sobre todo en materia económica y política, menores de 30 años.

*Dotación:* 20.000 francos belgas mensuales más un complemento mensual de 3.400 FB para aquellos que estén casados y cuyo cónyuge no ejerza actividad lucrativa alguna.

*Duración:* 6 meses.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero de 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 30 de noviembre de 1988.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS EN UNIVERSIDADES ESCOCESAS DE LA FUNDACION STEVENSON**

Convoca el Ministerio de Asuntos Exteriores.

*Solicitantes:* estudiantes o licenciados que dominen el inglés, menores de 32 años.

*Lugar:* Universidades escocesas como St. Andrews, Glasgow, Aberdeen, Edimburgh, ...

*Dotación:* 150 libras mensuales y matrícula gratuita.

*Fecha de anterior convocatoria:* noviembre-diciembre 1987.

**CONVOCATORIAS DE AUXILIARES DE CONVERSACION EN GRAN BRETAÑA, IRLANDA, ALEMANIA, BELGICA, AUSTRIA, ITALIA**

Convoca el Ministerio de Educación y Ciencia.

*Solicitantes:* estudiantes de último curso o licenciados de Filología de las distintas especialidades.

*Duración:* curso académico.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 29 de febrero de 1988.

**BECAS DE INVESTIGACION SOBRE LA INTEGRACION EUROPEA**

Convoca la Comisión de las Comunidades Europeas.

*Solicitantes:* jóvenes profesores universitarios, asistentes y profesores en el inicio de su carrera, que lleven a cabo individualmente o en equipo, investigaciones sobre la integración europea, menores de 40 años.

*Dotación:* 4.500 Ecus.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 31 de marzo de 1988.

**BECAS DE AMPLIACION DE ESTUDIOS EN UNIVERSIDADES EXTRANJERAS DURANTE EL CURSO 89-90**

Convoca la Fundación Ramón Areces.

*Solicitantes:* licenciados con buenos conocimientos del idioma del país en el que quieran realizar sus estudios.

*Dotación:* 1.700.000 pesetas anuales, gastos de matrícula...

*Duración:* curso académico.

*Fecha de anterior convocatoria:* enero 1988.

*Plazo de anterior convocatoria:* 12 de abril de 1988.

**BECAS DE LA CAJA DE AHORROS VIZCAINA PARA ESTUDIOS CIENTIFICOS Y TRABAJOS DE INVESTIGACION**

Convoca la Caja de Ahorros Vizcaína.

*Solicitante:* Licenciados que residan o hayan nacido en Vizcaya.

*Temas:* Lengua y Literatura Vasca, Geografía e Historia.

*Dotación:* 60.000 pesetas, o 75.000 si es en el extranjero, viaje y matrícula.

*Plazo de anterior convocatoria:* 1.º de abril de 1988.

**BECAS DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION DEL GOBIERNO VASCO**

Convoca el Gobierno Vasco.

*Temas:* a) Estudios de especialización en temas relacionados con la Comunidad Económica Europea.

b) Becas para la formación de tesis doctorales o trabajos de investigación en España y en el extranjero.

*Solicitantes:* Licenciados o estudiantes de último curso de carrera con vecindad en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

*Plazo de la anterior convocatoria:* Meses de marzo y mayo, respectivamente.





**P. CARMELO SAENZ DE SANTA MARIA**

El ex Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Deusto, jesuita alavés y uno de los cuatro grandes historiadores americanistas mundiales, Carmelo Sáenz de Santa María, recibió el día 21 del pasado mes de noviembre, en la embajada de Guatemala en Madrid, la Orden del Quetzal, máxima distinción del Gobierno guatemalteco otorgada a personalidades notorias por su especial aportación a la historia de la cultura del país.

Carmelo Sáenz de Santa María fue ya distinguido, el pasado año de 1987, con la Medalla de Oro de la Academia de Geografía e Historia de Guatemala, como Académico Numerario de tan prestigiosa entidad y en reconocimiento a su valiosa contribución a la historiografía de la citada nación centroamericana.

El ilustre jesuita vitoriano ha publicado un gran número de libros que le acreditan como uno de los grandes «americanistas» del mundo, y el propio Gobierno de Guatemala, país al que siempre ha estado muy vinculado, ha financiado varias de sus obras e investigaciones.

Miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sus más recientes ediciones críticas tituladas *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, de Bernal Díaz del Castillo, y *Obras completas de Pedro de Cieza de León*, constituyen, entre un incontable balance de obras diversas, trabajos definitivos en la bibliografía hispanoamericana.



**Doña ROSA MARIA AYERBE IRIBAR**

La profesora doctora Ayerbe Iribar, es la primera mujer que ocupa el puesto de Decano en una Facultad de la Universidad

de Deusto. La toma de posesión como principal responsable del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de San Sebastián, tuvo lugar el 16 de diciembre en un sencillo acto en el Salón de Grados de la Universidad de Deusto, junto con otros Decanos que repetían su mandato.

La profesora Ayerbe es doctora en Filosofía y Letras en la Sección de Historia por la Universidad de Barcelona, con la tesis titulada «Un señorío en Guipúzcoa: los Guevara (siglos XI al XVI). Aportación al estudio del régimen señorial en Castilla», publicada por la Diputación Foral de Guipúzcoa en 2 volúmenes; Directora del Departamento de Documentación del Curso de Formación de Jóvenes en Arqueología Urbana, Institución patrocinada por la Diputación Foral de Guipúzcoa y el Fondo Social Europeo; miembro de la Sección Española de Estudios Medievales, de la Asociación Española de Profesores de Paleografía y Diplomática (Madrid); miembro de número de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País (R.S.B.A.P.) tras la exposición de su lección de ingreso titulada «Rafael de Floranes o la defensa de la Paleografía»; directora del Programa de 3.º ciclo (Sección de Geografía e Historia); directora de la revista *Mundaiz*, publicada por la Facultad de Filosofía y Letras de los E.U.T.G. de San Sebastián.

La nueva Decano cuenta en su haber con una treintena de comunicaciones de artículos y comunicaciones a Congresos de ámbito nacional.



**Don LUIS REIZABAL DE MATEO**

El profesor doctor Reizabal de Mateo fue nombrado, el pasado 27 de noviembre, nuevo Colegial Mayor de Honor, en un emotivo acto en el Paraninfo universitario.

El acuerdo del Consejo de Dirección del Colegio Mayor, como dijo su director, don Dionisio Aranzadi, «no se basó tanto en sus múltiples servicios a la Universidad como por su vinculación al Colegio Mayor Deusto. En efecto, su labor y su entrega a la Universidad han sido constantes y dilatadas al correr de muchos años, tanto como profesor como en el desempeño de cargos importantes en la Universidad: Secretario General, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Director del Servicio de Ayuda Universitaria, Secretario del Consejo Social, Consiliario de la Asociación de AA.AA., etc.» (Omitimos otros datos biográficos, puesto que ya el lector pudo leer una breve reseña de la figura del P. Reizabal en el n.º 17 de esta revista.)

El homenajeado ofreció a los asistentes una jugosa conferencia sobre «Usos frecuentes en estudios antiguos: disputas y ceremonias», demostrando, una vez más, la fuerza de su discurso y juventud de pensamiento.



**LITERATURA SARIAK**

Eusko Jaurlaritzak antolatzen duen literatura lehiaketan Iñigo Aranbarrrik olerki saria irabazi du Juan Ramon Madariagak, berriz, Bizkaiko Aldundiak eskainiriko literatura saria. Iñigok lehenago ere irabaziak ditu beste sariak.

Deustu Unibertsitateak bihotzez opa die bioi ZORION eta bai lehenago ere Euskal Filologia ikasi eta beste literatura sariak irabazi dituztenei.

Honatx batzuk (ezin une honetan denak burutara ekar): Luis Baraiazarra, Joseba Sarrionaindia, Juan Manuel Etxebarria, Jokin de Pedro, Johanes Urkijo, Bingen Zupiria, Andres Ros, Jon Arretxe, Igone Etxebarria, Yolanda Elorriaga, Luis Berrizbeitia, Iñaki Ugarteburu, Xabier Arteagoitia...



# LIBROS



**Memorias del P. Luis Martín. General de la Compañía de Jesús. 2 tomos. Edición preparada por José Ramón Eguillor, Manuel Revuelta y Rafael M.ª Sanz de Diego.**

El P. Luis Martín nació en Melgar de Fernamental (Burgos) en 1846. Pasó su niñez en el ambiente rural de aquel pueblo castellano y en el seno de una familia modesta. A los 12 años comenzó los estudios eclesiásticos en el Seminario de Burgos. En 1864 ingresó en la Compañía de Jesús. En 1868 abandonó España con todos los jesuitas a consecuencia de la supresión de la Compañía decretada por la revolución. Completó su formación en Francia durante un largo exilio de once años. Desde que regresó a España en 1880 comenzó a destacarse por su acierto en los cargos de gobierno: rector del Seminario Central de Salamanca, director de la revista *El Mensajero*, primer superior de la recién fundada Universidad de Deusto y provincial de la Provincia jesuítica de Castilla. En 1891 fue llamado a la curia generalicia de Fiésole, donde recibió el nombramiento de Vicario General de la Compañía por designa-



ción del difunto P. General Anderledy. Encargado de convocar y dirigir la Congregación General de Loyola, fue elegido en ella Prepósito General de la Compañía el 2 de octubre de 1892. El resto de su vida estuvo consagrado al gobierno de toda la Orden, primero en Fiésole y luego en Roma, donde murió en 1906 después de una penosa enfermedad que soportó con admirable entereza.

El P. Luis Martín fue testigo directo de la vida política y religiosa de la España de la segunda mitad del siglo XIX. Como superior de la Compañía en España le tocó vivir un período de esplendor fundacional sin precedentes, a pesar de las hondas divisiones internas causadas por la crisis integrista. Como General de la Compañía ocupa un puesto relevante en el renacimiento cultural y espiritual de la Iglesia católica. Durante su generalato, el P. Martín mostró gran interés por la promoción de la educación, de la acción social y del pensamiento cristiano, organizó los trabajos de investigación sobre la historia de la Compañía y se esforzó por mantener el equilibrio político y doctrinal evitando los escollos del integrismo y del modernismo.

Las *Memorias* que el P. Luis Martín comenzó a escribir en Roma en 1895, reflejan muy bien todas estas experiencias. Se trata de un documento histórico excepcional por su extensión y sinceridad y por el acopio de los documentos aducidos. Es una verdadera autobiografía documentada por la que desfilan multitud de personajes, recuerdos, sucesos y descripciones costumbristas. Es un

testimonio fiel del carácter y acción de la Compañía de Jesús en el siglo XIX y de los ambientes históricos en los que se movieron sus hombres y se crearon sus obras: la España de la Restauración alfonsina y la Iglesia católica bajo el pontificado de León XIII.



**Estudio del material romano de la cueva de Peña Forua (Forua-Vizcaya), Ana Martínez Salcedo y Miguel Unzueta Portilla. Publicaciones de la Universidad de Deusto. Serie Arqueología. Vol. 11, 172 págs. Bilbao, 1988.**

A finales del mes de diciembre salió de la imprenta un nuevo número de los «Cuadernos de Arqueología» de Deusto, el 11, que lleva como título: *Estudio del material romano de la cueva de Peña Forua (Forua-Vizcaya)*.

En él, a lo largo de 172 páginas, es recogido por sus autores, Ana Martínez Salcedo y Miguel Unzueta Portilla, el ajuar tardorromano de este yacimiento. Estos han pretendido, al preparar este trabajo, tanto dar a conocer este rico lote de materiales tardíos

como profundizar en la problemática que rodea a las ocupaciones bajoimperiales en el País Vasco.

El presente trabajo se divide en cinco apartados. Tras una introducción al yacimiento, así como a las circunstancias que rodearon a su excavación, pasamos al primer capítulo dedicado íntegramente al estudio de la «terra sigillata». En éste, a la par de presentar los materiales arqueológicos, se ha ensayado una nueva metodología con el fin de extraer la mayor cantidad de datos evaluables de cada ejemplar y poder hacer un estudio tipológico y comparativo más exhaustivo.

El capítulo segundo está dedicado plenamente a la cerámica común romana y orientado a la creación de un marco tipológico para este tipo de vasos. El último capítulo se centra en el análisis de los objetos metálicos y vítrios del yacimiento. El estudio se cierra con una serie de conclusiones generales al ajuar tardorromano de la cueva y por extensión al nivel tardío de la misma.

Los materiales gráficos que acompañan y complementan a la parte teórica han sido elaborados como soporte práctico del trabajo intentando transmitir al lector la mayor cantidad de información posible sobre las piezas halladas en la cueva buscando la máxima aproximación entre el original y su reproducción.

El estudio de estos materiales romanos forma parte de la línea de investigación seguida por sus autores, los cuales han mostrado su interés por el conocimiento del período más antiguo de la Historia del País Vasco y por el método arqueológico como

vía para llegar a conocerlo. Planteamiento que ha quedado plasmado en los diferentes trabajos de excavación realizados por éstos en los yacimientos vizcaínos de Forua, Portuondo y Berreaga.



**Rebelión en la ría. Vizcaya, 1947: obreros, empresarios y falangistas, José M.<sup>a</sup> Lorenzo Espinosa. Publicaciones de la Universidad de Deusto, Serie Historia. Vol. 5, 109 págs. Bilbao, 1988.**

Los conflictos laborales durante el franquismo han sido, con frecuencia, asunto favorito de un modelo de historiografía en los años 70, precisamente bajo la influencia de la respuesta que los trabajadores dieron al régimen del 18 de julio. De esta inagotable fuente, ha nacido toda una visión particular de nuestra historia más reciente, cuyos frutos mejores estamos empezando a recoger.

Dentro de los antagonismos laborales, que la propia incapacidad para el diálogo de la dictadura convertía fácilmente en problema social, la huelga

ocupó siempre un destacado lugar. En el marco europeo occidental, en el que este fenómeno aparecía aceptado e incluso integrado en el sistema, el caso español, con restricciones drásticas y negaciones elementales, se convirtió en paradigmático. De este modo, el hecho mismo de su prohibición y persecución, junto a la inexistencia de mejores sendas reivindicativas, promovió a la huelga a categoría de protagonista político de primera fila.

En los últimos años del franquismo, el número de huelgas y protestas obreras, la magnitud de los conflictos y la cantidad de jornadas de trabajo perdidas por estas causas desbordaban con creces la capacidad de respuesta del régimen. La presión de los trabajadores y de sus sindicatos principales ocupaban también un lugar sustancial en la modificación de las principales estructuras políticas, durante los años de transición.

Por todos estos motivos, creemos muy oportuno que la recuperación historiográfica del franquismo que se está llevando a cabo incluya el estudio de la conflictividad laboral y, de modo destacado, el fenómeno sociopolítico de la huelga.

En este camino, el libro de José María Lorenzo Espinosa representa un esfuerzo de investigación y documentación en uno de los hechos que está consagrado como auténticamente histórico en el despertar del movimiento obrero de posguerra. La huelga del 1.º de Mayo en Vizcaya, que para unos supuso el canto del cisne de una oposición derrotada y, en cambio, para otros fue el punto de partida del

largo proceso de oposición obrera a Franco, no contaba hasta ahora con un estudio de estas proporciones. La precariedad de las fuentes o la repetición mecánica de la propaganda emitida por los exiliados vasco-republicanos había impedido entrar más a fondo en la consideración de unos acontecimientos que merecen mayor atención por el puesto que ocupan entre los sucesos de aquel período oscuro.

El autor de esta obra, profesor de Historia Contemporánea de la Universidad de Deusto, ha puesto en juego una metodología que va desde la sistemática y concienzuda encuesta a protagonistas de los hechos, hasta el aprovechamiento de archivos y documentación inéditos hasta la fecha. En el texto, se trata de conjugar y contrastar la versión por ahora conocida, que no se niega en sus aspectos fundamentales, con nuevos datos y pormenores extraídos de los fondos documentales de los empresarios, organización sindical, etc. El resultado es una búsqueda de la verdad histórica y de la interpretación de los hechos que resulta ampliamente satisfactoria y coloca esta crónica en sus verdaderas dimensiones.

Al mismo tiempo, al análisis del conflicto se acompaña una amplia descripción de las precarias condiciones sociales de los trabajadores, hecha de forma mayoritaria con los datos y reflexiones proporcionados por los archivos empresariales. Con ello, se añade un aliciente más ponderado a la investigación misma y se suma una justificación insospechada a la situación de descontento que provocó

la huelga de 1947 y posteriores protestas.



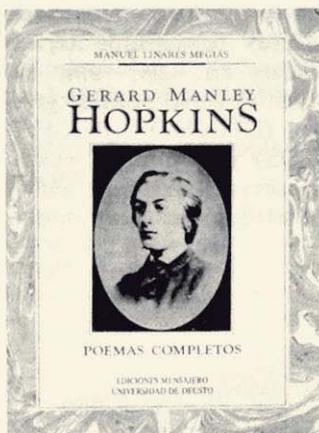
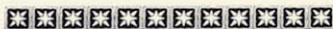
**La literatura infantil vasca, Seve Calleja y Xabier Monasterio. Publicaciones de la Universidad de Deusto. Serie Letras. Vol. 11, 277 págs. Bilbao, 1988.**

La panorámica de la literatura infantil en euskera, un tema apenas estudiado hasta ahora, ha sido objeto de investigación de estos dos autores a lo largo del Curso 85-86, merced a una beca a la investigación literaria otorgada por el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco. Este libro recoge, de manera abreviada, los resultados de aquel trabajo, con lo que pasa a ser una aportación al estudio de esta particular parcela de la literatura vasca semejante a estudios ya existentes con respecto a otras literaturas como la castellana o la catalana.

Las concomitancias y peculiaridades con respecto a otras literaturas, los avatares por los que históricamente han discurrido las ediciones para niños y jóvenes, con frecuencia acrecentadas desde la didáctica catequética e im-

pulsadas por el nacionalismo hasta encontrar su verdadero despliegue con el auge de las ikastolas, el repaso por obras y autores que, desde los pedagogos del siglo XVIII alcanza a los actuales creadores atravesando por los recreadores del folklore, los colectivos pedagógicos o las traducciones..., son algunos aspectos recogidos en esta panorámica que parte de analizar el concepto mismo de lo infantil en la literatura.

Obra de dos estudiosos especializados en la literatura infantil y la evolución histórica y social del propio idioma respectivamente, este libro es una referencia obligada para quienes se interesen y trabajen en el ámbito escolar y de las publicaciones infantiles, así como para posteriores y más ambiciosos estudios de esta índole.



**Gerard Manley Hopkins, Manuel Linares Megías. Publicaciones de la Universidad de Deusto. Serie Letras. Vol. 12, 243 págs. Bilbao, 1988.**

Cuantos conozcan la poesía del poeta Gerard

Manley Hopkins quizás consideren que es una temeridad pretender traducirlo a nuestra lengua. Expertos en literatura inglesa llegaron a decir:

«Hopkins a primera vista es enloquecedor. Se nos muestra el más individual de todos los poetas ingleses.»

«Hasta 1918 el mundo no conoció que la segunda mitad del siglo XIX había poseído otro poeta mayor cuyo alcance en importancia y calidad puede quizás ser comparado con la de Matthew Arnold.»

«Cuando la Historia de la última década (los años 30) llegue a escribirse por críticos desapasionados, ninguna influencia podrá parangonarse en importancia con la de G.M. Hopkins.»

«Hopkins es probable resulte para nuestro tiempo el futuro, el poeta de influencia de la edad Victoriana, y a mí me parece es el más grande.»

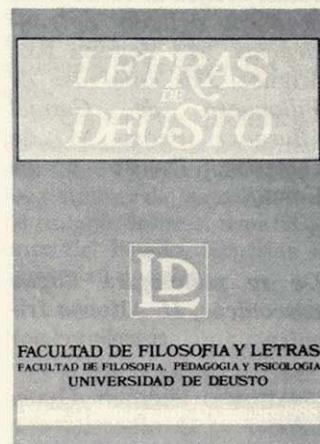
A pesar de estas favorables críticas, y del boom que supuso en los años 30 el conocimiento del poeta Hopkins, y de la cuantiosa bibliografía sobre él, que se ha publicado, y sigue publicándose, difícilmente el pueblo inglés ha podido calar en la profundidad existencial de los poemas de Hopkins por sus ideas, por su forma interna, por su lenguaje, por su ritmo, etc.

Se abre nuestra traducción con «La visión de las sirenas», escrito a los 18 años, lleno de sugerencias románticas pero profundo en conceptos, y rico en metáforas y palabras.

Tras los poemas de madurez están incluidos una serie de fragmentos en los que aparecen inspiradamente sus ideas estéticas del «inscape», y de sus sen-

timientos respecto a paisajes y personas.

En cuanto a la oscuridad de algunos poemas, especialmente los sociales, que ni sus amigos ingleses entendieron, él en sus cartas da la clave que esclarece el sentido. También es verdad que la oscuridad va unida a la aridez, de la que él se acusa, en los años en que estuvo dedicado al apostolado obrero.



**Letras de Deusto. Vol. 18, núm. 42. Septiembre-diciembre 1988.**

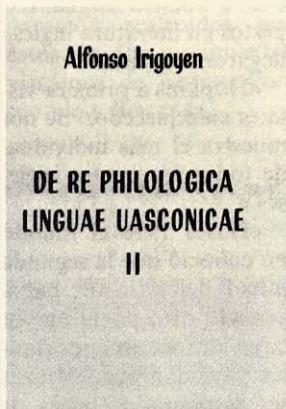
Sumario. Estudios: Salvador Vergés, *La dignidad del hombre, según Kant*. Tomás Labrador, *En torno al género de los nombres*. José María Lorenzo, *Daños de la Guerra Civil en la industria vizcaína*. Carlos Martínez Rueda, *Crónica de una crisis: El cabildo de Bilbao en el siglo XVIII*. Emilio Ríos, *Los «verba dicendi» de «El Quijote»*. Roberto Pérez, *Ramón Gómez de la Serna y Mauricio Bacarisse. Historia de una amistad*. María José Rivas Domínguez, *Valle-Inclán entre el deca-*

dente y el nuevo siglo: «Rosarito», de la esperpentización al esperpento. María Antonia Alvarez Calleja, *El teatro como elemento fundamental en la técnica narrativa de Henry James*. Notas: Lucía Montejo, *La autocita en la obra de Blas Otero*. José Luis Retolaza, *Evaluación de los resultados del asociacionismo juvenil de tiempo libre*. José Luis Barrio Moya, *El inventario de los bienes del hidalgo navarro don Bartolomé de Legasa, consejero de estado del Rey Carlos II (1679)*. Clara Arranz Nicolás, «Hijos de la ira»: un poemario agitador de conciencias. M.<sup>a</sup> Begoña Rodríguez, *Las «marzas» de Villanueva de Gumiel (Burgos)*. Pedro M. de Garasoia, *Deusto y los Cartujos*.

**De re philologica linguae uasconicae, II. Alfonso Irigoien**

Alfonso Irigoien, Deustuko Unibersitateko Euskal Hizkuntzaren Departamentukoak, *De re philologica linguae uasconicae* bildumaren bigarren tomoa, 358 orrialde, argitaratu eman du. Aipaturiko liburu titulua latinez darmanak euskal hizkuntzari

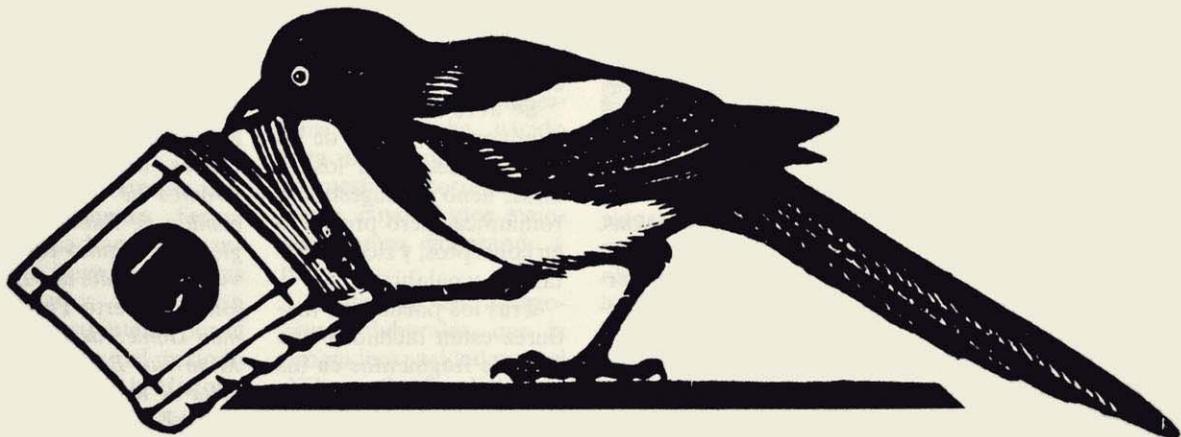
\*\*\*\*\*



dagozkion gaiak biltzen ditu, batzu gaztelaniaz eta beste batzu euskaraz, eta interesa dute bai Euskal Filologiako ikasleentzat, eta bai, ikuspegi zabalago batez, hizkuntzaz arduratzaren diren guztientzat. Liburu honen lehenengo tomoa 1985-garren urtean xerokipiaz baliaturik argitaratu zen Euskal Filologia saileko ikasleentzat, eta haren ondoren bigarren hau inprentaz dator. Oraingoaren aurretik urte bete lehenago, ordea, *En torno a la toponimia vasca y circumpirenaica* liburu mardula atera du argitaratu. Hona hemen argertu den azkenengo tomoaren aurkibidea:

«Nota preliminar. Algunas cuestiones relacionadas con la [j] en lengua vasca. Sobre la no determinación del sintagma nominal en lengua vasca. Bizidun zentzuzko izen sintagmak eta -ko genitibo nominaliza-tzailea. Bizidun zentzuzko izenak eta leku denbora euskararen deklinabide sintagmatikoan. Sustantivos con sentido de ser animado y tiempo y espacio en la declinación sintagmática vasca. Euskal berboaren sistema perifrastikoko aspektu-denborez-Sobre el aspecto y el tiempo en el sistema perifrástico del verbo vasco. Erakusleez. *Izan* eta *egon* berboen distribuzioaz. Hitz elkarretaz. Sobre el origen de las palabras vascas *alde*, *oste*, *garai* y *usa*. *Enparantza* hitzaz. *Jakin* con sentido habitual en lengua vasca. Consideraciones históricas entorno al genitivo posesivo vasco. Hizkuntzaren normalizazioa, kontzientzia linguistikoa eta euskal ebakerak. Sobre el origen de los patronimicos y de ciertos topónimos terminados en -ain, -ein, sul -añe. El verso político griego (STIKHOS POLITIKOS) y la métrica vasca. Observaciones fonéticas y morfológicas a las hablas

vascas de los marineros encuestados en la costa vizcaína y guipuzcoana. Dos textos arcaicos vascos del siglo XVI. Aita Prai Bartolome eta bere olgeta ta dantzez egin berri den edizioa. Aita Prai Bartolome II. *Ibaizabal* zeritzan eta etorkizunean ere litzakeen ibarraz. Toponimia de formación vasca en Santa Cruz del Valle Urbión (Burgos). Leku izenen euskarazko formak Nafarroan. Gabriel Aresti eta bere inguruaz. Gerrate ondoan Bizkaiko bertsolarien txapelketak: Bertsolariak Bilbon. Bizkaiko bertsolarien txapelketak. Balendin Enbeita: gizon, abertzale, bertsolari. Euskal hiztegiak eginiko itaunen erantzuna. Jota grafiaz, noiz j eta noiz i? Mailegu berrien arazoaz Aita Villasante-k Donostiako batzarrean 1984-II-24-an proposaturiko laburpenaz. Maileguzko hitz berrien ortografiaz grekozko xi edo latinezko x dutenean: Maileguzko hitz berrien ortografiaz (Grekozko xi eta latinezko x). «Mailebu hitzetako x nola eman euskaraz» proposamenari oharra. Maileguzko hitz berrien x grafiaz. 1985-II-22-an Euskaltzaindiak harturikako erabakiaz.



FACULTAD DE DERECHO

ZUZENBIDE FAKULTATEA

ACTIVIDADES  
DE LA FACULTAD

Fiesta de «Jumelage»  
o Hermanamiento  
Burdeos-Bilbao

Invitado por el Vicepresidente de la Universidad y Decano de la Facultad de Derecho de Burdeos I, Prof. Dr. Jean du Bois de Gaudusson, ha asistido los días 14 y 15 de diciembre el Decano de nuestra Facultad, Prof. Dr. Ernesto Martínez Díaz de Guereñu, acompañado del Vicedecano de la Especialidad Jurídico-Económica Prof. Dr. Fernando Manrique López, junto a otras personalidades de la vida política y universitaria de Bizkaia, a la Fiesta de Hermanamiento entre las ciudades de Burdeos y Bilbao y, en nuestro caso concreto, entre la Facultad de Derecho de Burdeos I y la de Deusto.

La celebración tuvo especial resalte por parte vizcaína por la presencia del Alcalde de Bilbao, D. José M. Gorordo, del Rector de la Universidad del País Vasco, Prof. Dr. Emilio Barberá y el Diputado D. Jon Gangoiti entre otros, y tuvo su culminación festiva en la Gala universitaria a la que asistieron numerosos estudiantes de Economía y Derecho de Aquitania y Bizkaia. Especial colorido local y distinción honorífica tuvo en dicho acto la «entronización» como Caballeros de Honor de la antiquísima Cofradía del Vino de Lalande de Pomerol de las personalidades vizcaínas arriba señaladas.

Fueron jornadas de una gran cordialidad en la acogida y que al margen de los actos festivos dieron lugar a conversaciones sobre vías ulteriores de colaboración y al afianzamiento de los lazos ya existentes.

ACTIVIDADES  
DE LOS PROFESORES

Cursos, conferencias,  
mesas redondas...

El Prof. Dr. Antonio Arza asistió el mes de septiembre, del 12 al 17, a la Semana de Derecho Canónico en S. Cugat (Barcelona). Ha impartido un curso de Derecho canónico a las religiosas del Sanatorio de Santa Agueda (Guipúzcoa).

El Prof. Dr. D. José María Merino ha pronunciado una Conferencia sobre «Los intervinientes de cuentas como eventuales responsables tributarios» y ha participado en la mesa redonda-debate sobre «El Proyecto de Ley Fiscal de Cooperativas», ambas en las Jornadas sobre Cooperativas celebradas en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.

El profesor doctor Ricardo de Angel Yagüez ha participado en:

— Como asistente en el Seminario sobre «La actividad bancaria en la perspectiva del mercado único europeo», celebrado en Barcelona los días 11 y 12 de noviembre de 1988 y organizado por la Fundación «Abad Oliba».

— Conferencia sobre «Contradicciones del principio de la autonomía privada en el Derecho social» dentro de las «Jornadas sobre perspectivas actuales y futuras de las relaciones de trabajo», organizadas por el Gobierno Vasco y la Universidad de Deusto. El día 1 de diciembre de 1988.

Participación en congresos,  
simposios, jornadas

La profesora doña Rosario Besné ha participado en el Congreso sobre los Derechos Humanos en Europa, celebrado en San Sebastián los días 12, 13 y 14 de diciembre, organizado por el Gobierno Vasco y la Secretaría del Consejo de Europa.

El profesor don José Ricardo Palacio ha participado como moderador de las Primeras Jornadas sobre Seguridad en el Comercio, celebradas los días 28 y 29 de noviembre de 1988 en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.

El profesor doctor Ricardo de Angel Yagüez ha participado:

— Como ponente en el «Colloque Juridique Européen sur L'évaluation du préjudice corporel en Droit commun de la responsabilité», celebrado en París los días 18, 19 y 20 de noviembre de 1988. Con desarrollo de la ponencia del tema 6, «les tiers payeurs». Miembro del Comité Científico de este Coloquio, representando a España.

— Participación como ponente, con el profesor don Fernando Manrique López en la sesión celebrada en Bilbao el 25 de noviembre de 1988 por el Bureau International des Producteurs d'Assurances et Réassurances. Con la ponencia titulada «Crise des systèmes étatiques de retraite. Chance et solutions proposées par les assurances privées».

— Como ponente en las «Jornadas sobre responsabilidad civil», organizadas por la Cátedra de Derecho civil de la Universidad de Extremadura, en Cáceres, los días 9 y 10 de diciembre de 1988. Desarrollo de la ponencia cuarta sobre «Problemas referentes a la relación de causalidad».

— Como asistente invitado en las «Primeras Jornadas de Derecho civil foral de Navarra», organizadas por la Universidad Pública de Navarra y celebradas en Olite los días 15 y 16 de diciembre de 1988.

— Participación en el Tribunal que juzgó la tesis doctoral del licenciado don Manuel Ignacio Felíu Rey, sobre «Comentarios al nuevo capítulo V del Título VII del Libro I del Código civil reformado por la Ley 21/1987, de 11 de noviembre», en la Facultad de Derecho de la Universidad de Alcalá de Henares, junto con los profesores García San Miguel (Presidente), Rodríguez Carretero, Cadarso Palau y Bustos Pueche, el día 28 de noviembre de 1988.

— Participación en el Tribunal que juzgó la tesis doctoral del licenciado don Luis Fernando Reglero Campos, sobre «La responsabilidad civil derivada de la circulación de vehículos de motor», en la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid, junto a los profesores

Albadalejo (Presidente), Miguel Morales y Coca, el día 2 de diciembre.

El profesor doctor Fernando Manrique López ha participado en las Jornadas:

— Celebradas por el Centro Iberoamericano de Relaciones Industriales sobre el nuevo régimen laboral de las faltas y sanciones.

— Jornadas organizadas por la Universidad de Deusto en colaboración con el Gobierno Vasco sobre «Perspectivas actuales y futuras de las relaciones de trabajo».

— Conferencia pronunciada en el ámbito del Congreso celebrado por la B.I.P.A.R. (Bureau International des Producteurs d'Assurances et des Reassurances) sobre el tema «La crisis del sistema de pensiones de la Seguridad Social».

— Conferencia pronunciada en el ámbito de las Jornadas sobre Perspectivas actuales y futuras de las relaciones de trabajo, sobre el tema «La crisis del Estado, bienestar y Seguridad Social».

Nombramientos

El profesor doctor Ricardo de Angel Yagüez ha sido elegido Presidente de la Asociación Vizcaína Prodefensa de la vida Bizitzaren Alderako Elkarte, en la Asamblea General celebrada el 1 de diciembre de 1988.

Elaboración y publicación  
de informes, artículos,  
dictámenes y otras actividades

El profesor doctor Antonio Arza, en el último número de la *Revista de Derecho Canónico*, ha publicado un extenso artículo sobre «El nuevo sistema de dotación económica del Estado a la Iglesia».

Publicación del profesor Ricardo Palacio, en la *Revista del Colegio de Abogados del Señorío de Vizcaya*, núm. 40, de la monografía «Luces y sombras del jurado».

El profesor doctor Ricardo de Angel Yagüez tiene las siguientes publicaciones:

— «Extractos de 32 sentencias de la Sala Primera del Tribunal Supremo», en *Revis-*

ta *Crítica de Derecho Inmobiliario*, julio-agosto 1988, págs. 1.383-1.438.

— «Extractos de 15 sentencias de la Sala Primera del Tribunal Supremo», en *Revista Crítica de Derecho Inmobiliario*, septiembre-octubre 1988, págs. 1.739-1.757.

— Artículo titulado «Pleitos curiosos sobre la vida privada de las personas», en la obra colectiva *Aula de Cultura de El Correo Español-El Pueblo Vasco*, curso 1987-88, vol. 6, págs. 87-113.

El profesor doctor Fernando Manrique López:

— Miembro del Comité de Dirección de las Jornadas celebradas bajo el tema «Perspectivas actuales y futuras de la Seguridad Social», organizadas por la Universidad de Deusto.

— Miembro del Comité de Dirección del I Congreso Latinoamericano de la Seguridad Social.

— Asistencia a las reuniones celebradas en la Universidad de Burdeos para el seguimiento del programa ERASMUS.

FACULTAD DE FILOSOFIA  
Y LETRAS (Bilbao)

FILOSOFIA ETA  
LETRETAKO  
FAKULTATEA (Bilbao)

## HISTORIA

### ACTIVIDADES DE LA SECCION

En colaboración con la Biblioteca Nacional la Sección Historia de la Facultad de Filosofía y Letras ha completado el programa del Curso de Bibliotecología que se impartirá en los meses de marzo y abril. El Curso está ya organizado en tres apartados: Bibliotecología General, Bibliografía y Descripción Bibliográfica, con una duración aproximada de 60-70 horas. El diseño del Curso pondera fundamentalmente el Tratamiento (Catalogación, Clasificación y Materias) y Recuperación de Informa-

ción. En fechas próximas se anunciará con mayor precisión la totalidad del programa, duración y horario.

Dentro del programa Erasmus, la Sección de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras, ha solicitado participar en el programa piloto ECTS (Sistema Europeo de Créditos Transferibles en toda la Comunidad) en el que participarán 80 universidades en cinco áreas temáticas (Ciencias Económicas y Empresariales, Historia, Medicina, Química e Ingeniería Industrial).

El 25 de noviembre de 1988 tuvo lugar la defensa de la Tesis Doctoral de doña María Begoña Cava Mesa sobre «Historia de la compañía del tranvía urbano en Bilbao (1884-1954)», dirigida por don Fernando García de Cortázar, ante el Tribunal nombrado por el Ministerio de Educación y Ciencia, siendo calificada con la nota de Apto «Cum laude».

El 10 de diciembre de 1988 tuvo lugar la defensa de la Tesis Doctoral de don José Luis Villacorta Núñez sobre «Don Antonio Aparisi y Guijarro en el contexto del tradicionalismo europeo», dirigida por don Fernando García de Cortázar, ante el Tribunal nombrado por el Ministerio de Educación y Ciencia, siendo calificada con la nota de Apto «Cum laude».

### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

El profesor Fernando García de Cortázar ha sido elegido miembro de la «Société Européenne de Culture».

El profesor Pinedo asistió al II Symposium Internacional del Seminario de Ilustración Aragonesa, celebrado en Zaragoza del 2 al 4 de noviembre y en el que tuvo una ponencia titulada «Las ideas pedagógicas del estadista aragonés Manuel de Roda».

Participó también en el Coloquio Internacional de Carlos III y su siglo, organizado por el Departamento de Historia Moderna de la Universidad Complutense con una comunicación: «La intervención

del gobierno de Carlos III en el Cónclave de Clemente XIV (1769)».

### Publicaciones

El profesor Fernando García de Cortázar ha publicado *Iglesia vasca, religión y nacionalismo en el siglo XX*, en el tomo VI de la edición del Congreso de Historia de Euzkaldherria, correspondiente al II Congreso Mundial Vasco.

## EUSKAL FILOLOGIA

Orixeren mendeurrenean, azaroaren 14-18 bitartean, goizeko hamabietan, Unibertsitateko Paraninfoan, kultur ihardunaldiak antolatatu ziren, Paulo Iztueta «Orixeren bizigiroa», Jon Kortazar «Poesia lirikoaren estilistika» eta Xabier Andonegi «Filosofia» hizlariak izanik.

Alfonso Irigoien irakasleak 1988-garren urteko Felipe Beitia euskarazko poesia saria emateko mahaian parte hartu du, saria Euskal Akademiak Bizkaiko Aurrezki Kutxaren babespean sortua izanik.

Era berean Euskal Akademiak iragarririk Manuel Lekuona Ikerketa sariaren mahaian izan da.

Halaber Bizkaieraren idatzizko arauak (II Joskera) liburuarri, Juan Manuel Etxebarria, Adolfo Arejita, Jose Mari Irazola eta Xabier Uriarte-k egina, «Aurreko berbak» ipini dizkio.

Bide beretik Hezkuntza Saileko Euskara Zerbitzuak argitaratuko duen E.G.A. 1986 eta 1987-ko azterketak liburuarri *Hitzaurra* jarri dio.

H. Urrutia, M. Etxebarria, I. Turrez eta J.C. Duquek, Abenduaren 12-tik 14 arte Madrilen Linguistikazko Españar Elkarteak antolatutako Simposium-ean parte hartu dute «Las sibilantes en la Lengua Vasca» gaia izanik.

A. Irigoienek lan bat egin du Euskaltzaindiarentzat: «Ez ukatzailea euskal tradizioaren bidetik noz ta nola» titulua duena, 10 orr.

## FILOLOGIA HISPANICA

### ACTIVIDADES DE LA SECCION

#### Programa ERASMUS

El Vicedecano de la Sección de Filología Hispánica, profesor Roberto Pérez, acompañado por el Vicedecano de Historia, profesor Luis Miguel Villar, han viajado a la Universidad Paul Valéry de Montpellier con una beca de visita dentro del Programa ERASMUS de intercambio. Durante dos días mantuvieron diversas reuniones con el Presidente de la Universidad, profesor Michel Gayraud y los directores de Departamentos Edmond Cros y Luis Cardillac, con quienes se llegó a firmar un acuerdo de intercambio entre las dos universidades. En virtud de este acuerdo, se solicitan para el Curso 1989-90, becas para el intercambio de 8 alumnos y 2 profesores entre las dos universidades por un período de seis meses para los alumnos y de un mes para los profesores. El encuentro resultó muy satisfactorio y los profesores franceses manifestaron gran interés por acentuar las relaciones entre nuestras dos instituciones universitarias.

#### Curso de expresión escrita

Durante los meses de noviembre y diciembre el profesor José María Velázquez ha impartido un curso de expresión escrita de 15 horas a alumnos de 4.º Curso de Filología Hispánica con fines experimentales. La experiencia, que parece positiva y muy útil según los alumnos, podrá extenderse a otros cursos e incluso a alumnos de otras carreras, si así se solicitase.

#### Tesis Doctoral

El día 2 de diciembre, en el Salón de Grados de la Universidad, don Fernando Bringas de la Peña defendió su Tesis Doctoral «Procedimientos lexicogénicos en la creación de textos literarios medievales», dirigida por el doctor

don Hernán Urrutia. El Tribunal, nombrado por el Ministerio de Educación y Ciencia, concedió al Doctorando la máxima calificación.

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

En el Simposio Internacional de Semiótica, celebrado en Madrid del 5 al 7 de diciembre sobre Retórica y Lenguajes, han participado varios profesores de la Sección: la profesora Itziar Túrrez, con su trabajo «Aproximación lingüístico-retórica a textos del Siglo de Oro»; el profesor Ignacio Elizalde, con «Lenguaje y estilo de Pérez Galdós», y el profesor Hernán Urrutia, con «Los desajustes deícticos en el discurso».

El equipo investigador que trabaja en el Laboratorio de Fonética, compuesto por Hernán Urrutia, Maitena Etxebarria, Itziar Túrrez y Juan Carlos Duque, han presentado en el Simposio Anual de la Sociedad Española de Lingüística, celebrado en Madrid entre el 12 y el 14 de diciembre pasado, una comunicación sobre «Las sibilantes en el vasco».

#### Publicaciones

El profesor Angel García Galiano ha visto publicada su Tesis Doctoral, *Teoría de la imitación poética en el Renacimiento*, por el Servicio de Reprografía de la Universidad Complutense de Madrid. La Tesis se encuentra ya en nuestra Biblioteca.

El profesor Ignacio Elizalde ha publicado en el periódico *Bilbao* su artículo «Antonio de Trueba y Bilbao».

#### FILOLOGIA INGLESA

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

El profesor Mike Fast, en colaboración con T. Hutchinson, ha publicado el libro *Project English: guía didáctica*, Editorial Oxford University Press. 1988.

#### FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS (San Sebastián)

#### FILOSOFIA ETA LETRETAKO FAKULTATEA (Donostia)

#### DEFENSA TESIS DOCTORAL

El 30 de septiembre la profesora Elena Barrena defendió brillantemente su tesis de doctorado titulada «Las transformaciones en la organización social de un territorio cantábrico durante la época medieval: la formación histórica de Guipúzcoa», realizada bajo la dirección de don José Angel García de Cortázar (Universidad de Cantabria). El Tribunal estuvo compuesto por don José Ignacio Ruiz de la Peña (Universidad de Oviedo), don Ermelindo Portela Silva (Universidad de Santiago), don José Luis Orella Unzué (Universidad de Deusto, San Sebastián) y don Luis Miguel Vilar García (Universidad de Deusto), quienes calificaron con Apto «Cum laude» la tesis presentada.

El acto desarrollado en la Sala de Conferencias contó con la asistencia también de numerosos alumnos.

#### ACTIVIDADES DE LA FACULTAD

Con nutrida asistencia se celebraron en la Sala de Conferencias unas «Jornadas sobre Geografía y Medio Ambiente», durante los días 25, 26 y 27 de mayo. El Comité organizador contaba con la presencia del catedrático de Geografía de esta Facultad, doctor don Francisco Javier Gómez Piñero y el catedrático de Geografía Física de la Universidad de Barcelona (campus de Tarragona, doctor don Luis Miguel Albentosa.

Participaron en las Jornadas destacados especialistas tanto de la Universidad de Deusto (Dr. D. Iñigo Aguirre y Dr. D. Fco. Javier Gómez Piñero) como de la Universi-

dad de Barcelona, campus de Tarragona (Dr. D. Luis Miguel Albentosa, Dr. D. Eugenio Lobertero y Dr. D. Tomás Vila), así como el Dr. D. Manuel Valenzuela, catedrático de Geografía Humana de la Universidad Autónoma de Madrid.

En el número anterior ya comentábamos el inicio del «Curso de Historia de Arte Vasco», organizado por esta Facultad. Desde el día 11 de abril hasta el 26 de mayo, se desarrollaron las siguientes lecciones:

- 11 de abril, «El Románico vasco, teoría y práctica estética», por Javier López de Ocáriz.
  - 12 de abril, «El Gótico vasco, teoría y práctica estética», por José Angel Barrio Loza.
  - 13 de abril, «Música vasca, medieval. Recorrido histórico y estudio musical», por M.<sup>a</sup> Carmen Rodríguez Suso.
  - 18 de abril, «La Escultura vasca del siglo XVI: Anchieta y sus discípulos», por M.<sup>a</sup> Concepción García Gainza.
  - 20 de abril, «Nacimiento de la Escuela Pictórica Vasca», por Javier González de Durana.
  - 22 de abril, «Las artes del barroco vasco», por M.<sup>a</sup> Isabel Astiazaran.
  - 25 de abril, «Música vasca actual: historia y teoría», por Javier Bello Portu.
  - 3 de mayo, «Teoría de la escultura vasca actual», por Juan Plazaola.
  - 4 de mayo, «Teoría de la arquitectura vasca actual», por José I. Linazasoro.
  - 26 de mayo, «Teoría de la pintura vasca actual», por Ana Guasch de Sureda.
- Además, el día 26 de abril el maestro José Manuel Azkue dio un concierto de «música vasca contemporánea al órgano».

Con el inicio se inicia también la actividad de conferencias en nuestra Facultad. Así, con ocasión de la inauguración del Curso Académico, los profesores Miguel Artola y Alfonso Sastre, dictaron sendas conferencias, muy apreciadas por los alumnos.

El 15 de noviembre, la profesora de la Universidad Autónoma de Madrid, pronunció una conferencia titulada «Reflexiones sobre la poesía de posguerra».

El 29 de noviembre, y con ocasión del ciclo «Encuentros con la poesía», organizada por la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, en colaboración con nuestra Facultad, en el acto dedicado a la poesía de Juan María Lekuona (catedrático de Literatura Vasca en esta Facultad), el profesor doctor Patri Urkizu leyó la conferencia titulada «Juan Mari Lekuonaran Olertia».

El 12 de diciembre, el doctor José Orlandis (de la Universidad de Zaragoza), pronunció una charla bajo el título «Problemática de la conversión de la Europa Alto-medieval». Con anterioridad había tenido una reunión con los alumnos de 4.º Curso de Geografía e Historia, quienes desarrollan diversos seminarios de Historia Medieval de España, bajo la dirección del doctor José Luis Orella.

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

La profesora Milagros Esteban ha dirigido la campaña de prospección en la cueva de Hartz-oita (Aizarna-Cestona, Guipúzcoa), con miembros de la Sociedad de Ciencias Aranzadi y alumnos de la asignatura de Arqueología».

El profesor Javier Gómez Piñero, además de su intervención en la organización y desarrollo de las «Jornadas sobre Geografía y Medio Ambiente» acaba de ver publicada la interesantísima obra *Inventario cartográfico de Guipúzcoa*, editada por Ingeba y de la que es director y coordinador.

Siguiendo con la Sección de Geografía, María Asunción Urzaínki asiste a un Curso de Informática aplicada a la enseñanza e investigación en Geografía, celebrado en Cáceres entre los días 29 de septiembre y 5 de octubre. Este Curso ha sido organizado por el Departamento de Geografía

fía de la Universidad de Ex-tremadura.

La profesora de Historia Antigua y Medieval del País Vasco, doña Elena Barrena, respondiendo a la solicitud formulada por la Diputación Foral de Guipúzcoa, mediante su Dirección General de Carreteras y Transportes —Departamento de Obras Públicas y Transportes—, se ha encargado de la dirección, junto con el profesor de Historia Moderna y Contemporánea, Josetxo Urrutikoetxea, de un trabajo de investigación sobre las Vías de Comunicación de Guipúzcoa a través de la historia. Para el presente Curso el proyecto se concretará en la investigación de los caminos guipuzcoanos durante las edades Antigua y Medieval. En este trabajo participan alumnos de 2.º ciclo de esta Facultad en su Sección de Geografía e Historia.

El profesor Alfredo Tamayo tomó parte como colaborador y corresponsal de *Sal Terrae* en el VIII Congreso de Teología convocado por la Asociación de Teólogos Juan XXIII de la que es miembro, sobre «Utopía y Profetismo» (7-11 de septiembre de 1988).

En las XIX Jornadas Médicas de San Sebastián presentó una ponencia sobre «El afrontamiento de la muerte en el Marxismo contemporáneo» y tomó parte en una Mesa redonda sobre «El problema ético y jurídico de la eutanasia» (28 y 29 de septiembre de 1988).

En la Sección de Filología, Juan Manuel Díaz de Guereño, presentó su tesis doctoral titulada «El universo poético de Juan Larrea» (defendida a finales del pasado año 1987), en la colección de literatura de Cuadernos Universitarios Mundaiz, con el título de *La poesía de Juan Larrea, creación y sentido*.

El profesor Patricio Urkizu ha participado en las Jornadas de Lexicología, organizadas por la Academia de la Lengua Vasca «Euskaltzaindia» (Gernika, 30 de septiembre de 1988), con una ponencia titulada «Atributu eta koordinaziozko elkarteak».

Por su parte, la profesora Elixabete Pérez Gaztelu, asistió durante los días 26 al 30 de septiembre a los Cursos de Verano organizados por la Universidad de León, en el dedicado a «I Curso de Gramática Española».

El profesor José Ramón Zubiaur dictó dos lecciones sobre el Licenciado Poza, en el marco del cursillo «Personajes vascos del Renacimiento» que, durante el Curso 1987-88 organizó el Instituto de Estudios Vascos de la Universidad de Deusto.

También en los VII Cursos de Verano de la Universidad del País Vasco, dentro del ciclo dedicado a «Hizkontzalari: XVIII-XIX mendetan», impartió una ponencia bajo el título de «Garibai, hizkontzalari».

En su dedicación al Licenciado Poza ha publicado dos breves artículos en el núm. 33 de la revista *Mundaiz*, recientemente publicada.

#### Nuevos nombramientos

El 27 de septiembre llegó la carta del rector, don Jesús M.ª Eguiluz, confirmando las nuevas titularidades para profesores doctores de esta Facultad, a saber: el nombramiento de catedrático para los doctores Juan María Lekuona y Fco. Javier Gómez Piñero y profesor titular al doctor don Alfredo Tamayo.

FACULTAD DE  
FILOSOFIA Y CIENCIAS  
DE LA EDUCACION

FILOSOFIA ETA  
HEZIKETA ZIENTZIAN  
FAKULTATEA

#### ACTIVIDADES DE LA FACULTAD

La Sección de Psicología ha realizado un acuerdo para que sus estudiantes puedan hacer prácticas en el Centro de Salud Mental del Area Experimental «Uribe Costa» de Getxo y, con tal motivo, el Ilmo. Sr. Decano don Manuel Marroquín, acompañado del Vicedecano don Luis de Nico-

lás, visitaron en el mes de noviembre las diferentes dependencias invitados y acompañados por el director del Centro, don José María Ayerra.

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

El profesor don Ramón Fernández-Lomana, ha dirigido en el Circulo de Actualidad de esta Universidad, una serie de reuniones culturales en torno al tema «Filosofía y Sociedad Moderna».

El profesor don Agustín Legórburu ha participado, en el mes de julio de 1988, los Cursos siguientes:

—«Psicología de la Organización» (Directores de Centros Docentes de Bilbao.

—«Psicología de la Organización» (Directores de Centros Docentes de Escoriaza).

—«Dos Cursos de Formación de Mandos, Jefes y Subjefes» (Policía Autónoma en Arkaute).

El profesor don Javier Bengoa ha participado, como representante de la Sección de Filosofía, en las conversaciones con la Universidad de Middlesex, para la realización del programa «Erasmus».

El Institut Dexeus de Barcelona, que celebra el aniversario del primer bebé probeta español, invitó el pasado día 17 de noviembre, al profesor José Cáceres a impartir dos conferencias acerca de la Evaluación Psicofisiológica de la Sexualidad Humana.

El profesor don Luis de Nicolás ha participado en el programa MIR de Psiquiatría del Hospital Psiquiátrico de Zamudio, durante el mes de noviembre, con un cursillo sobre «Psicología de la Salud, Terapia y Medicina Conductual» e, igualmente, en diferente sede ha dirigido e impartido un curso sobre «Comunicación»; y un seminario sobre «Comunicación e Intervención en Crisis» el 13 de diciembre, en el Servicio de Salud Mental del Departamento de Sanidad y Consumo del Gobierno Vasco.

#### Publicaciones

Recientemente han aparecido dos nuevas publicaciones del profesor don Manuel Cuenca, un trabajo sobre *La alegría festiva en las escuelas de Andrés Manjón*, editado en Granada, y un libro sobre *Córdoba y la leyenda de los Infantes de Lara*, editado por Cajasur.

El profesor don Carlos Beorlegui ha publicado el libro *Lecturas de Antropología Filosófica* en la Editorial Desclée de Brouwer de Bilbao.

El profesor don Salvador Vergés ha publicado en *Letras de Deusto*, vol 18, n.º 42, septiembre-diciembre 1988, págs. 5-19, el artículo «La dignidad del hombre según Kant».

FACULTAD DE CIENCIAS  
ECONOMICAS  
Y EMPRESARIALES  
(Bilbao)

EKONOMIA ETA  
EMPRESA ZIENTZIAN  
FAKULTATEA (Bilbo)

#### ACTIVIDADES DE LA FACULTAD

En octubre fue nombrado Vicedecano de la Facultad, don Fernando Gómez Bezares.

El día 7 de diciembre se convocó un Claustro de Facultad, con el siguiente Orden del Día: Renovación del Consejo de Facultad y Elección del representante del profesorado en el Consejo Académico de la Universidad.

#### Elecciones

El día 2 de diciembre se celebraron las elecciones para designación de representantes de Profesores Auxiliares en el Claustro de Facultad, habiendo resultado elegidos: don Jesús M.ª Díaz de Acebedo Alberdi y doña Ana Isabel Reobide Laucirica.

#### Elecciones de representantes de alumnos

Realizadas las elecciones, los representantes de alumnos elegidos son los siguientes:

—*Delegado de Facultad:* Tomás Calleja Mediano. *Subdelegado de Facultad:* Pablo José Egusquiza Ibabe. *Delegados de Curso:* 1.º A, Manuel Arechavala Parra; 1.º B, Alvaro de la Rica Aspiunza; 2.º A, Joseba Andoni Lecube Angulo; 2.º B, M.ª Teresa Ruiz de Azúa Basarrate; 3.º A, Pablo José Egusquiza Ibabe; 3.º B, M.ª Estibaliz Ruiz de Eguino; 4.º A, Jorge Aranzabe Pablos; 4.º B, Alfredo Ruiz de Azúa; 5.º A, Tomás Calleja Mediano, y 5.º B, José Andrés Santiago de la Sota.

## ACTIVIDADES DEL PROFESORADO

Don Javier Borda Elejabarieta, profesor de Dirección de Producción, en el Curso 4.º de la Facultad.

—Lectura en febrero de 1988 de la Tesis Doctoral titulada «Arquitectura y modelos computacionales CIM en inyección de termoplásticos» en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao, obteniendo la calificación de «Apto Cum-Laude». La tesis fue dirigida por don Javier Zubillaga, actuando como presidente don J. M. Beascochea, ambos catedráticos de la U.P.V. Entre los miembros del Tribunal figuró el decano de la Facultad, don Antonio Freije Uriarte.

—Presentación en febrero de 1988, en el II Congreso Mundial Vasco, de la ponencia «Inteligencia artificial en los sistemas avanzados de gestión del mantenimiento por ordenador».

—Presentación en septiembre de 1988 en el Congreso Internacional de Investigación, Diseño y Utilización de Máquinas-herramientas de la ponencia «Estrategias de producción en entornos flexibles utilizando OPT».

—Impartición en ASLE (Asociación de las Sociedades Anónimas Laborales de la Charla) «Estrategias para la mejora de la competitividad en fabricación», en Incorporación como miembro del «Board» ejecutivo en enero de 1988 del Comité Vasco de Tecnología.

—El decano de la Facultad, don Antonio Freije Uriarte, el día 8 de diciembre pronunció una Conferencia en los E.U.T.G. de San Sebastián sobre el tema «Estilos de Dirección y Estrategia».

El profesor don Fernando Gómez Bezares

—Ha participado en el grupo de trabajo organizado por la Consejería de Trabajo del Gobierno Vasco sobre la «Elaboración de un instrumento de análisis y diagnóstico sobre las necesidades de formación en las PYMES», que se reunió en Bilbao los días 27 y 28 de junio.

—Como profesor visitante de la Maestría en Administración y Dirección de Empresas de la Universidad Centroamericana (UCA), ha estado en El Salvador entre los días 16 y 31 de julio, impartiendo la materia de Gestión Financiera a Largo Plazo.

—Ha participado en la Reunión de Profesores de Finanzas celebrada en San Sebastián el día 13 de octubre.

—Forma parte de la comisión patrocinada por el Ayuntamiento de Bilbao para el estudio de la Bolsa de Valores, que se constituyó el 14 de noviembre.

—Forma parte del equipo interdisciplinar formado en la Universidad de Deusto para investigar sobre «Ocio y tiempo libre».

—Ha concluido el trabajo becado por la Fundación Gangoiti sobre el mercado de valores en Bilbao.

Los profesores don Fernando Gómez Bezares, don José Vicente Ugarte Susaeta y Joseba Madariaga, alumno de tercer ciclo, han publicado «La eficiencia en el mercado bursátil español», en *Actualidad Financiera*, núm. 42 (1988), págs. 2.238-2.250.

El estudiante de tercer ciclo, don Alberto Charro y Miguel Abásolo, han presentado un proyecto dirigido por don Fernando Gómez Bezares, para el estudio de los grupos de empresas, que ha sido seleccionado, en un concurso convocado al efecto, por el Circulo de Empresarios Vascos.

## Máster en Gestión Avanzada (MEGA)

El día 26 de octubre tuvo lugar la entrega de Títulos de la 1.ª Promoción del MEGA. Con motivo de dicho acto, don José Miguel de la Rica pronunció una conferencia sobre el tema «Relaciones Universidad-Empresa».

## Escuela de Práctica Empresarial

Como en años anteriores y bajo la promoción de la Fundación Luis Bernaola, dieron comienzo los cursos de la Escuela de Práctica Empresarial, con destino a los alumnos del Curso 5.º (con carácter voluntario) y a posgraduados recientes.

De los 6 cursillos programados para el presente Curso Académico, el de Fiscal, con una duración de 42 horas lectivas y el de Banca, de 36, dieron comienzo el pasado mes de octubre, estando impartiendo en la actualidad.

El resto de los cursillos: Auditoría, Seguros, Bolsa e Informática, tienen previsto su comienzo durante los meses de enero y febrero.

## Instituto Internacional de Dirección de Empresas (INSIDE)

El día 10 de octubre comenzó el Curso de Dirección de Empresas en Bilbao con 40 asistentes. El mismo día comenzó el Curso Monográfico de Finanzas. El día 14 de noviembre dio comienzo el Curso Monográfico de Marketing.

### INSIDE-Sevilla

El día 17 de octubre comenzó el Curso de Dirección de Empresas en Sevilla con 28 asistentes. Dicho Curso se celebra en el Centro Vida de la c./ Trajano de Sevilla.

### INSIDE-Valladolid

El día 3 de octubre dio comienzo el Curso de Dirección de Empresas en Valladolid con 29 asistentes. Dicho Curso se imparte en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salaman-

ca, en la sede que la citada Caja tiene en la Plaza Zorrilla de Valladolid.

## Biblioteca

En el Curso 1987-88 hemos incrementado nuestros fondos con 1.707 obras y las revistas que se han recibido, cada una con su periodicidad propia, han llegado a ser 429.

Por lo que respecta al movimiento contabilizado en la Sala se han consultado, teniendo constancia de ello, 3.358 obras y en préstamo domiciliario 4.155. El movimiento mayor se dio en los meses de octubre y noviembre.

Los alumnos del 1.º Curso han tenido una charla en la que se les ha explicado el funcionamiento y normativa de la Biblioteca.

Ha quedado preparada la relación de adquisiciones efectuadas durante el primer trimestre del presente Curso.

FACULTAD DE CIENCIAS  
ECONOMICAS Y  
EMPRESARIALES  
(San Sebastián)

EKONOMIA ETA  
ENPRESA ZIENTZIEIN  
FAKULTATEA (Donostia)

## ACTIVIDADES DE LA FACULTAD

El 25 de noviembre de 1988 tuvo lugar la firma del acuerdo entre la Escuela de Comercio de Burdeos y nuestra Facultad para el intercambio entre ambas instituciones de estudiantes y de profesores. El logro de estos objetivos será impulsado por los responsables de las relaciones internacionales de ambas instituciones, señor Thion y señora Malla.

La firma del citado acuerdo fue suscrita por el decano de nuestra Facultad, doctor José M.ª Echeverría y el director de la Escuela Superior de Comercio, Mr. Georges Viala. Se encontraban presentes en el acto representantes de las Cámaras de Comercio de Burdeos y Guipuzcoa, quienes rubricaron su apoyo a este programa de cooperación ins-

BERRIAK

titucional, que se inspira en las orientaciones de la CEE.

El pasado día 22 de noviembre ha comenzado un nuevo Curso CADE, organizado por el Club de Marketing de Navarra, al que asistieron 35 directivos de la zona de influencia del Club.

Con la actividad docente de los profesores de la Facultad, señores Martínez, Miner, Iruetagoiena, Malla, Sainz de Vicuña y Oliver y a lo largo de 4 meses se desarrollarán temas de Planificación estratégica, Costes estratégicos, Gestión financiera, Estrategia de Marketing, Planificación comercial y Control de gestión.

La profesora doña Olga Rivera, actualmente en excedencia en la Facultad por estar prestando sus servicios profesionales como directora del Gabinete Técnico de la Consejería de Industria del Gobierno Vasco, leyó su tesis doctoral el día 2 de noviembre, ante un Tribunal presidido por don Antonio de Pulido San Román. La profesora señora Rivera obtuvo la máxima calificación, con la lectura de sus tesis que tituló «Estrategia del sector de la máquina-herramienta. Aplicación de un enfoque de economía industrial».

Los pasados días 14, 15 y 16 de diciembre, tuvo lugar en nuestra Facultad un encuentro de profesores de los Departamentos Financieros de diversas Facultades europeas. Asistieron profesores de Inglaterra, Holanda y Dinamarca, que intercambiaron programas, experiencias, metodología y bibliografía en un clima de abierta colaboración. Entre otros resultados se ha alcanzado el acuerdo de abordar en las próximas reuniones la experiencia para cada país anfitrión del sistema contable utilizado en las empresas del país y el desarrollo en profundidad del programa de una de las asignaturas que componen el área financiera, con un doble objetivo: ver lo que se hace en cada Facultad y tratar de lograr un programa de mínimos que permita colaborar desde los Departamentos Financieros a la estructuración de un programa europeo.

Con el mismo contenido que la reunión internacional y promovida por nuestra Facultad, tuvo lugar en nuestra sede un encuentro de representantes de los Departamentos Financieros de ESADE, Comercial de Deusto, Instituto de Empresa, EADE y ETEA.

#### Seminarios

Don José Luis Larrea, Viceconsejero de Hacienda del Gobierno Vasco, desarrolla un seminario sobre «Gestión Presupuestaria y Modelo de Financiación de la Administración Pública Vasca» dirigido a los alumnos de 4.º y 5.º Curso de la Facultad.

En el camino de la política de ir introduciendo la informática en la metodología de las diferentes asignaturas de la Facultad, el doctor Olarte va a impartir, durante el mes de diciembre, un seminario sobre DBase III PLUS.

El doctor Navarro ha desarrollado un seminario sobre Comunidades Europeas, dirigido a los alumnos de 4.º y 5.º Curso de la Facultad.

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

El número 68 de la Revista de *Estudios Empresariales*, publica el artículo del doctor Sainz de Vicuña, titulado «Cambios en la distribución comercial; primera parte: Razón de ser».

El mismo número de la Revista presenta el artículo del doctor Pozo «y III. Las clases sociales en la sociedad post-industrial o era tecnológica».

Los días 28, 29 y 30 de septiembre, el profesor don Iñaki K. Tellería asistió al VII Congreso de Investigación, Diseño y Utilización de Máquina-herramienta, organizado por INVEMA y que se celebró en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales (E.T.S.I.I.) de la Universidad de Navarra, en San Sebastián.

El doctor Pozo ha tomado parte en una mesa redonda organizada por la Facultad y

ESME sobre el Plan de Empleo juvenil.

En Bilbao, los días 27 y 28 de octubre tuvo lugar la Conferencia Europea sobre Desarrollo Regional, Innovación y Tecnología a la que asistió el profesor señor Iñaki K. Tellería. La organización corrió a cargo del Instituto Tecnológico Bull, con el patrocinio del Banco Bilbao Vizcaya e Iberduero.

El profesor señor Malla ha dictado la conferencia inaugural del Curso de Introducción al Marketing del Club de Marketing de Navarra, con el título de «Significado del Marketing para los Pymes».

El profesor señor Iñaki K. Tellería visitó, en el mes de octubre, la Centrale de Cas et de Médias Pédagogiques de la Chambre de Commerce et d'Industrie de París en el marco de los trabajos de la Comisión de Desarrollo Académico de la ESTE que, entre otros objetivos, contempla la actualización de las metodologías de enseñanza aplicadas en los diversos programas de formación.

El profesor señor Oliver ha desarrollado un Curso de Contabilidad Analítica para el Club de Marketing de Navarra.

El doctor Navarro ha pronunciado en Bilbao una conferencia en Edeko Euskal Unibertsitate con el título «Euskal siderurgiaren krisia eta etorkizuna».

Los profesores señores López de Vicuña y García han asistido en Bilbao a un Curso organizado por TESI sobre «Las técnicas de análisis factorial».

El profesor señor García ha realizado un trabajo para ASPACE de procedimiento de un estudio del «Entorno Paralelo Cerebral 1988».

#### PROGRAMA MASTER (MBA)

##### Apertura del Curso 1988-89

El lunes, 10 de octubre, tuvo lugar en la Sala de Conferencias el acto de apertura para los alumnos de nuevo ingreso. Tras unas palabras de

bienvenida y presentación a cargo del director del Programa y una visita a las instalaciones y servicios del Campus, dio comienzo la actividad lectiva.

#### Incorporación de nuevos profesores

El presente Curso se incorporan al Claustro de Profesores:

- Don Luis M. Arregui, licenciado por la ESTE y MBA (IESE), en «Marketing II».
- Don Iñaki de la Caba, licenciado por la ESTE, en «Auditoría y Organización Contable».
- Don José Ramón Catalán, MBA (ESTE), en «Economía».
- Don José Luis Martínez, MBA (ESTE), en «Contratos Internacionales».
- Don Manfred Nolte, doctor en Ciencias Económicas y Empresariales, en «Economía Internacional».

#### Censo de alumnado del Curso 1988-89

Un año más es preciso destacar el incremento experimentado en la matrícula de alumnos de nuevo ingreso, que ha alcanzado la cifra de 76, con un incremento del 24 % sobre el curso anterior. La crisis del mercado de trabajo para algunas titulaciones superiores, unida a la evidente necesidad de formación y renovación de los equipos directivos en las empresas ante el reto europeo, constituyen los principales factores explicativos de esta positiva y constante evolución observada en los últimos años.

Algunos datos significativos respecto de los alumnos de nueva matrícula son:

— *Edad*: 28 años en promedio.

— *Procedencia*: 68 %, Guipúzcoa; 22 %, Resto provincias vascas, y 10 %, Resto España y extranjero.

Comparativamente con cursos precedentes, hay que señalar la progresiva disminución del alumnado procedente de Guipúzcoa, en favor de las provincias limítrofes.

— **Titulación:** 13 %, Económicas-Empresariales; 27 %, Derecho; 21 %, Ingenierías, y 39 %, Ciencias-Humanidades.

— **Experiencia:** El 60 % posee una previa experiencia empresarial o simultánea su formación con la práctica profesional.

Esta experiencia alcanza en promedio los tres años de duración.

## Conferencias

Dirigidas a los alumnos del Programa Master (MBA), en los meses de noviembre y diciembre, se han celebrado las siguientes conferencias:

— «La Empresa Vasca», por don Jose M.ª Vizcaino, Presidente de CONFEBASK.

— «Mercado de Opciones y de Futuro», por don Ramón Peironcely, broker de Merrill & Lynch Co.

— Nuevo Protagonismo de la Empresa», por el señor Calleja, Subdirector general de Iberduero, S.A.

## Seminarios

El profesor don Iñaki García Arrizabalaga ha desarrollado en el mes de diciembre, un seminario de «Introducción al SPSS-PC», dirigido a los alumnos de los últimos cursos del Programa Master (MBA).

Los días 15, 16 y 17 de diciembre, don Kepa Uriarte, profesor de las Facultades de Sociología y Ciencias Económicas y Empresariales (Bilbao) de la Universidad de Deusto, ha impartido, a lo largo de 20 horas, un seminario bajo el título «La Gestión Contingente: una gestión a la medida de la empresa».

FACULTAD DE  
CIENCIAS POLITICAS  
Y SOCIOLOGIA

POLITIKA ETA  
SOZIOLOGIA ZIENTZIEN  
FAKULTATEA

## ACTIVIDADES DE LA FACULTAD

Trabajo en prácticas  
para los alumnos

Acogiéndose a las ayudas promulgadas por el Departamento de Trabajo del Gobierno Vasco, dirigidas a los alumnos de los dos últimos ciclos, para desarrollo de prácticas de trabajo en alternancia con sus estudios, la Facultad ha puesto en marcha, con carácter experimental, dos programas orientados a completar la formación de los alumnos que lo deseen en los campos de los servicios sociales y de la sociología de la educación. El primero se ha inscrito en el marco del acuerdo de colaboración existente entre la Facultad y el Consorcio de Salud Mental Uribe-Costa, mientras que para el segundo la Facultad ha suscrito un nuevo acuerdo con la delegación de Educación del Gobierno Vasco en Vizcaya.

Esta primera experiencia, limitada a un pequeño número de alumnos pretende ser un primer paso hacia un mayor acercamiento a las necesidades reales de la sociedad conducentes a facilitar la profesionalización del alumno y su posterior inserción en el mercado de trabajo.

## Programa Erasmus

Dentro de la visita que ha efectuado un grupo de profesores de la Middlesex Polytechnic a Deusto los primeros días de diciembre para fijar los últimos detalles del programa de movilidad que comenzarán el Curso próximo, el profesor David Dewey, del Departamento de Social Sciences, se entrevistó con 25 alumnos de 2.º Curso. Esta entrevista se llevó a cabo en inglés y durante la misma el profesor Dewey quedó gratamente complacido del nivel idiomático general de nuestros alumnos. Esta entrevista se encuadra dentro del marco de la preselección de candidatos para realizar el tercer Curso de su carrera en Middlesex el año próximo. Como ya es conocido, un máximo de 10 alumnos nuestros (dependiendo de los fondos que sean concedidos por ERASMUS) y un máximo de 3 británicos, todos ellos de Sociología, par-

ticiparán de este intercambio el Curso 88/89 con total reconocimiento del mismo.

Por otro lado, nuestra Universidad ha firmado también otro PIC-Erasmus (Programa Interuniversitario de Cooperación) que afecta a Sociología. Se trata de la Universidad de Bamberg, en Babiera (R.F.A.). En el primer año de puesta en práctica del mismo, el 88/89, un estudiante de Sociología cursará un año completo en Bamberg, también con total reconocimiento académico.

## ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

El profesor Javier Elzo intervino en una ponencia en la reunión de trabajo que sobre el tema «Los factores socio-culturales incidentes en el consumo abusivo de drogas» tuvo lugar en Viena los días 1 y 2 de septiembre pasado. De esta reunión, promovida y patrocinada por la Organización Mundial de la Salud, han surgido diferentes grupos de trabajo. El profesor Elzo participa junto a profesores universitarios de Sofía, Viena, Zurich y Reims en un estudio sobre la evolución de la imagen social de la droga y del drogadicto en diferentes países, estudio a realizar a lo largo de los dos próximos años.

El profesor Elzo, intervino también en una conferencia bajo el título de «La jeunesse basque entre l'espoir et la violence» en la Universidad de Burdeos (Toulouse), el 12 de octubre pasado en unas jornadas organizadas por ANPASE. Así mismo, asistió al Congreso Fundacional de la Sociedad Española de Toxicomanía que tuvo lugar en Barcelona los días 30 de noviembre y 1, 2 y 3 de diciembre, siendo elegido vocal de la 1.ª Junta Directiva.

Los días 26 y 27 de septiembre tuvo lugar en Lovaina, una reunión del European Value Systems Study Group para preparar el «survey» (cuestionario) de 1990. La Universidad de Deusto, a través de DEIKER, participa en

este grupo y en su nombre el profesor Elzo asistió a la reunión de trabajo. La Universidad de Deusto se ha comprometido a realizar un test piloto para los cuestionarios en castellano y euskera, test que se llevará a cabo en el primer trimestre de 1989.

El profesor Luis Pujana ha participado en el II Simposium sobre Investigación Estructural bajo el título «Prepararse a Europa: Déficit y posibilidades del cambio de estructuras», los días 13-14 de diciembre en Frankfurt. Durante dos días los representantes de los Institutos líderes de Investigación Económica Científica han comentado los resultados de sus trabajos, tratándose, además, distintos aspectos del cambio estructural desde una perspectiva sociológica, socialfilosófica así como política.

El profesor F. Garcés de los Fayos ha asistido durante los días 2 al 6 de octubre (gracias a la ayuda prestada por el Gobierno Vasco) al Congreso Europeo sobre Orientación y Movilidad universitaria, celebrado en Atenas y Delfos, con el patronazgo de la Comisión de la Comunidad Europea y el Ministerio Griego de Educación y Cultos.

Allí ha presentado una comunicación con el título «Other beneficial effects coming from Erasmus». En la revista *Estudios de Deusto*, vol. XXXVI, n.º 1, ha publicado un artículo sobre «Una iniciación en las fuentes del Derecho Parlamentario Vasco».

Organizado por el Consejo General del Poder Judicial, con la colaboración de la Consejería de Presidencia y Justicia del Gobierno Vasco, se ha celebrado en la Audiencia Territorial de Bilbao un Curso especial de Derecho Foral Privado de Bizkaia y Alava, para Jueces y Magistrados, en el que el profesor E. Barreda ha explicado el tema de «Derecho de Adquisición preferente, Saca Foral».

«Familia y cambio social» es el título del *Cuaderno de*

*Extensión Universitaria*, n.º 21, editado por la Universidad del País Vasco, en el que han colaborado los profesores J.L. Iturrate y J.I. Ruiz Olabuénaga. El profesor Iturrate trata los temas: «Familia y cambio generacional» y «Nido vacío: renoviazgo, una etapa a cubrir por el matrimonio». El profesor Ruiz Olabuénaga aborda el tema «La familia y la política».

Jesús Astigarraga, profesor de las Facultades de Ciencias Económicas y Empresariales y Ciencias Políticas y Sociología participó el pasado mes de septiembre en un seminario sobre «Agricultura e Ilustración de España», celebrado en Segovia y organizado al amparo del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. Las reuniones estuvieron estructuradas en torno a cuatro secciones cuyos temas fueron: «Las agriculturas españolas en el siglo XVIII», «La política agraria y sus realizaciones» y «El pensamiento agrario ilustrado». En esta última sección, presentó una ponencia titulada: «Un proyecto de reforma de la agricultura guipuzcoana en los albores de la Ilustración en el País Vasco: El Plan de una Sociedad Económica o Academia de agricultura, ciencias y artes útiles y comercio» (1763).

FACULTAD DE  
INFORMATICA

INFORMATIKA  
FAKULTATEA

ACTIVIDADES  
DE LA FACULTAD

Cursos

El Departamento de Arquitectura de Ordenadores, con la colaboración de DECISA, va a impartir un curso teórico-práctico sobre «Nuevos Métodos de diseño de sistemas digitales» del 6 al 10 de febrero de 1989.

En este curso se presentan y analizan los problemas plan-

teados por el diseño de sistemas digitales, y las modernas soluciones a los mismos, en relación con las tecnologías (circuitos integrados de aplicación específica, es decir ASIC's) y las metodologías: bibliotecas o compiladores de células.

- El curso se compone de:
- Clases de teoría.
  - Ponencias monográficas.
  - Clases y demostraciones prácticas.

El curso está dirigido a responsables de Investigación y Desarrollo tanto de universidades como de empresas. También puede ser de mucho interés a diseñadores de sistemas electrónicos y a universitarios de últimos cursos y tercer ciclo, interesados en la investigación de aplicación industrial.

Publicaciones

El profesor de esta Facultad, doctor don Javier Areitio y la licenciada doña Gloria Areitio, coordinadora de nuevas tecnologías, han publicado en la *Revista Española de Electrónica*, el artículo titulado «Evolución de la tecnología de las PABx».

Becas

Gobierno Vasco. *Predoctorales*: Iñaki Angulo Redondo. *Becas-Colaboración*: María del Mar Alsasua López, Iñigo Arrieta Guinea, Rafael Campos Cañadas, Miguel A. Fernández Hidalgo, F. Javier Iglesias Villazala, José Ignacio Miranda Estívariz, Luis M.ª Román Sánchez y José Manuel Rubio Alonso. Diputación Foral. *Plan Universidad-Empresa*: Virginia Castaños Madariaga y Arantza Moreno Martín. Gobierno Central. *Predoctorales*: Begoña Arrue Ulles (Renovación).

Programa COMETT

La Universidad de Deusto, y en su nombre don Anselmo del Moral, representa a las Universidades del País Vasco, incluida la Universidad de Bayona, en el Comité de Direc-

ción de la AUEF-EUSKAL HERRIA del programa comunitario COMETT.

FACULTAD DE TEOLOGIA

TEOLOGIA FAKULTATEA

Noticias

Con la pertinente aprobación del Consejo de Dirección, ha comenzado este Curso, la revisión del Anexo Estatutario de la Facultad de Teología, a fin de adecuarlo a los Estatutos Generales de la Universidad, aprobados definitivamente en fecha reciente. El proceso ha sido puesto en marcha por el Consejo de Facultad que espera sea concluido en breve plazo. Para más adelante queda la tarea de revisar el Plan de Estudios, según los principios de la L.R.U.

El día 18 del pasado mes de octubre, el profesor don Joaquín García Roca, de la Facultad de Teología de Valencia y director general de Bienestar Social de la Generalitat del País Valencià, pronunció una conferencia en la que analizó los puntos de la cultura neoconservadora que, a su juicio, coinciden con el nihilismo.

En un ambiente lleno de sencillez y cordialidad, se celebró el día 25 de octubre el II Encuentro Inicial, en el que los diversos estamentos de la Facultad dialogaron sobre la función de la Teología en la Iglesia. Se inició el tema con tres ponencias breves: una del alumno don Antton Basagoiti, otra del profesor don José A. Alcáin y la tercera de don Juan M.ª Uriarte, Obispo Auxiliar de Bilbao. El señor Obispo presidió también la Eucaristía que a continuación se celebró en la capilla románica de la Universidad. El acto se cerró con un aperitivo en el bar. Es deseo de todos seguir celebrando encuentros similares en años sucesivos.

Publicaciones

Dentro de la serie «Apuntes Teología Deusto» que ya ini-

ciamos a finales del Curso pasado, se ha creado una sección especial, denominada «Manuales» cuyo objetivo es la edición de los apuntes de clase. El n.º 1 es el titulado «Introducción a la Teología Litúrgica y Sacramental», cuyo autor es el profesor José A. Gocnaga.

El profesor Rafael Aguirre ha publicado:

«La Justicia en la Biblia», en *Educación para la justicia que brota de la fe. XIX Jornadas de Pastoral Educativa*, Ediciones S. Pío X, Madrid (1988), págs. 59-80.

«Identidad y función del laico a partir de las primeras comunidades cristianas», en *Lumen 37* (1988), págs. 328-336.

«Belleza y riesgo de un feminismo de la diferencia», en *El Ciervo*, núm. 453, noviembre 1988, pp. 5 y ss.

La Editorial Verbo Divino acaba de publicar el libro de E. Beaucamp, *Los profetas de Israel*, que va precedido por una presentación del profesor José M.ª Abrego.

El profesor J.A. Jáuregui ha publicado recientemente, en *Estudios Eclesiásticos*, un artículo titulado «Función de los "doce" en la Iglesia de Jerusalén».

Conferencias

Dentro del ciclo que la Escuela de Teología de la EUTG ha organizado, con motivo de su XXV Aniversario, varios profesores de nuestra Facultad pronunciaron diversas conferencias: Rafael Aguirre, la titulada «Jesús y la liberación de los oprimidos»; Luis M.ª Armendáriz, «¿Redención o liberación?»; y José Ramón Scheifler, «La justicia en los profetas».

Congresos y reuniones

El Departamento de Teología Sistemática ha recomenzado el Seminario interno que inauguró el Curso pasado y en el que cada profesor va exponiendo a los demás colegas su programa y los temas más

interesantes de su asignatura, con el fin de mejorar la enseñanza y evitar duplicidades o huecos en las materias.

El decano asistió a la reunión de la Junta de Decanos de Facultades de Teología, que tuvo lugar el 17 de septiembre, en Madrid. El tema principal consistió en la elaboración de una respuesta, solicitada por la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades, sobre la Planificación de las Facultades de Teología. En un momento de la reunión asistió también monseñor Martí Alanís, obispo de Seo de Urgel, en su calidad de Presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación.

Los profesores Alcáin y Armendáriz, junto con el decano, participaron en la reunión Obispos-Teólogos que se celebró en Villalba durante los días 19 y 20 de septiembre. En el encuentro se discutió el tema de las relaciones entre Teología y Magisterio, tan actual en estos momentos. El clima fue de gran sinceridad y cordialidad. A dicha reunión asistió también el profesor José M. Lera, como miembro de la Comisión de Teólogos que asesoran a la Conferencia Episcopal.

Los días 20 y 22 de septiembre se celebró en Murcia la reunión anual de la Asociación Bíblica Española, en la que el profesor Rafael Aguirre ha dirigido un seminario sobre «La tradición petrina en los orígenes del cristianismo». Con este motivo pronunció una conferencia, organizada por el Instituto Teológico de Murcia, sobre «La mujer en el cristianismo primitivo». Dentro del mismo marco, pero en otros seminarios, participaron también los profesores Abrego, Morla, Jáuregui y Ubieta de esta Facultad.

Se ha reanudado la celebración de las Semanas de Teología. La primera de esta nueva serie tuvo lugar los días 26 y 28 de septiembre en Madrid y asistieron los profesores Armendáriz y Lera en representación de la Facultad,

### Nombramiento

El P. Agustín Orbeago, antiguo profesor de esta Facultad, fue nombrado general de los Misioneros Pasionistas el día 25 de octubre.

### ESCUELA PRACTICA DE LA ARQUEOLOGIA DEL PAIS VASCO (EPAPV)

El pasado día 15 de Diciembre, en el Salón de Grados y presidido por el Ilmo. Sr. Vicerrector Dr. Dionisio Aranzadi tuvo lugar el acto de Apertura Oficial del Curso 1988/89 de la Escuela Práctica de la Arqueología del País Vasco (EPAPV).

Tras el Informe Anual del Sr. Secretario, se procedió a la entrega de Diplomas a los alumnos de la tercera promoción de la EPAPV. Seguidamente el Sr. González Cuadra dictó una conferencia sobre «El rostro humano en el arte parietal de la cueva de Hoz (Castro Urdiales)» en la que, ayudado con la proyección de diapositivas, puso de manifiesto la originalidad de esta representación en el contexto del arte rupestre, así como su experiencia sobre la iluminación de las cuevas mediante medios naturales para una mejor comprensión del arte parietal. Finalmente el Ilustrísimo Sr. Vicerrector cerró el acto con unas palabras en las

### Tercera promoción de la EPAPV.



que puso de relieve la necesidad de formar técnicamente a las nuevas generaciones para que nuestro patrimonio arqueológico se vea protegido, estudiado y conservado.

### COLEGIO MAYOR DE DEUSTO

### Imposición de Becas (Curso 88/89)

#### Lo mismo pero distinto

Cuando la lectura de esta revista nuestra recale en esta página, ante la visión del epígrafe «imposición de becas», sufrirá la tentación de continuar marcha hacia noticias postreras, con la justificación de que sobre esto «ya leí algo el año pasado». Y es que el problema de las tradiciones es su propio carácter cíclico que obliga a su repetición cada cierto tiempo.

Sin embargo, cualquier persona vinculada al Colegio Mayor de una u otra manera sabe que nunca dos años son iguales. La frescura y viveza de los sentimientos y palabras manifestadas por los nuevos colegiales mayores dan sentido a un acto que se convierte en «lo mismo pero distinto».

Este año la Imposición de Becas tenía una significación especial: el imponer la beca de colegial de honor al padre Reizabal, por su nunca suficientemente reconocida labor en pro de hacer realidad el

sueño de nuestro Colegio Mayor.

Y sus emocionadas, pero académicas palabras, sustentaron un acto que discurre nuevamente entre lo protocolario y lo espontáneo de los que en él participaron.

Se inició la jornada con una acogedora Eucaristía, que dió la bienvenida a los padres de los chicos y chicas becados, que se sumaban al resto de la comunidad colegial.

A continuación, dejando el precioso marco de la remozada capilla del Colegio, pasamos al no menos entrañable Paraninfo de la Universidad. Bajo la presidencia del rector padre Eguluz y del vicerrector y director del Colegio Mayor padre Aranzadi se inició el acto académico.

Tomó la palabra el decano-representante de los colegiales Javier Saro, que realizó un recorrido por los principales jalones del curso anterior, refrescándonos las largas horas de convivencia y actividad.

Posteriormente, se realizó la ya referida mención como colegial de honor del padre Reizabal. Momento este de especial emoción y cargado de agradecimiento hacia la persona homenajeada. Acto seguido el padre Reizabal nos dirigió una interesante alocución sobre la evolución de la vida de los universitarios en los colegios mayores a lo largo de la historia. Intervención que hizo las delicias de los asistentes entre la profundidad de los datos y la chanza de las picarescas.

La imposición de las becas a un nutrido grupo de colegiales ocupó los siguientes minutos.

Gestos y ademanes de satisfacción en los padres de los becados, aplausos cálidos de los compañeros y el paso nervioso de los nominados camino de la banda roja.

Y nuevamente la palabra de los colegiales, a través de una de las nuevas colegiales mayores: María Artutxa. Palabras que hablaban de lo cotidiano y de lo trascendente, de convivencia y de dificultades, de esfuerzos y de amista-



des... de la joven vida del Colegio Mayor.

El acto fue enfundado por las siempre elogiadas voces del coro Argia, que introdujeron, amenizaron y despidieron el acto.

La sencilla despedida por parte de la presidencia del acto, dió paso al lunch ofrecido en el Colegio Mayor.

Como rúbrica joven, los colegiales aderezaron con música y baile, en la discoteca del hotel Villa de Bilbao, una fiesta que no deja de sorprendernos con la renovada emoción de los que participamos en ella.

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
VASCOS

EUSKAL IKASKUNTZEN  
INSTITUTOA

#### ACTIVIDADES DEL INSTITUTO

En Enero con el nuevo trimestre, comenzarán los cursos del Instituto.

En concreto, el 18 de Enero, se iniciará un curso sobre Arte, impartido por el Profe-

sor Luis Lázaro Uriarte sobre «La pintura de Juan de Arona: criterios valorativos y claves críticas».

El próximo 2 de Marzo, en colaboración con la Facultad de Derecho, se impartirá un curso sobre «Historia del Derecho y de la Economía del País Vasco en el siglo XVIII», en el que intervendrán diversos profesores con los siguientes temas:

#### INSTITUTUAREN IHARDUN-ARLOAK

Urtarrilean, hiruhilabete berriarekin batera, Institutuaren ikastaroak hasiko dira.

Izan ere, Urtarrilaren 18an, Luis Lázaro Uriarte irakasleak Artean buruzko ikastaro bati emango dio hasiera: «La pintura de Juan de Arona: criterios valorativos y claves críticas».

Datorren Martxoaren 2an, Zuzenbide - Fakultatearekiko lankidetzan, honako ikastaro hau izango da: «Historia del Derecho y de la Economía del País Vasco en el siglo XVIII». Ikastaro honetan, zenbait irakasleek hartuko du parte, ondorengo gaiak azalduz: «La personalidad jurídica de Lardizabal».

Irakaslea Profesor: Antonio BERISTAIN.

«El pensamiento político del S. XVIII».

Irakaslea Profesor: José Ignacio TELLECHEA.

«Pensamiento ilustrado y los Amigos del País».

Irakaslea Profesor: Monseñor GARATE.

«La Real Sociedad Bascongada de Amigos del País: Nicolás de Arriquirar».

Irakaslea Profesor: Jesús AS-TIGARRAGA.

«Economistas vascos del siglo XVIII».

Irakaslea/Profesor: José Manuel BARRENECHEA.

#### ACTIVIDADES DE LOS PROFESORES

##### Profesor P. Altuna

El profesor Patxi Altuna leyó una extensa comunicación en el Homenaje que la Academia de la Lengua Vasca dedicó el pasado día 27 de Noviembre, al gran poeta vasco Nicolás Ormaechea «Orixe»/ La conferencia/ (1888-1988) versó sobre los dieciséis años (1907-1923) que Orixe vivió como jesuita, años pocos conocidos hasta ahora y envueltos en una niebla de rumores y misterio, al igual que su salida final.

El mismo profesor Altuna ha colaborado junto con otros tres profesores en la recopilación y reedición de las obras completas vascas del llorado Koldo Mitxeleta. Han sumado en total nueve tomos de la colección *KALSIKOAK* del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco. Patxi Altuna ha corrido con la preparación —prólogo, notas, etc.— de los tres primeros tomos.

El mismo ha pronunciado a finales de Diciembre en la sesión mensual de la Academia de la Lengua Vasca una conferencia sobre «Aspectos puntuales de la Filología Vasca» y ha formado parte del jurado de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, que otorga las becas «Orixe» de traducción al euskera de obras eminentes de otras literaturas.

#### IRAKASLE IHARDUNAK

##### P. Altuna irak.

Patxi Altuna irakasleak txosten luze bat irakurri zuen Euskaltzaindiak Azaroaren 27an Nikolas Ormaetxea «Orixe»-ri eskaini zion omenaldian. Orixek Lagundian eman zituen hamasei urteez (1907-1923) izan zen mintzaldia. Oso gaizki ezagutzen ziren urteak dira eta surmarmar ilunbez estaliak, Lagunditik ateratzea bera bezalaxe.

Patxi Altuna bera, beste hiruarekin elkar lanean arituz, Koldo Mitxelena zenaren euskal idazlan guztien prestamenaz eta birrargitalpenaz arduratu da. Eusko Jaurlaritzaren Kultur Sailak duen «Klasikoak» izeneko bildumaren bederatzi liburuki izan dira guztira eta Patxi Altunak hiru lehenen antolamendua —hitzaurrea, oharra eta abar— izan du bere gain.

Abenduaren 30an hitzaldi bat egin du gainera Euskaltzaindiaren hilero bileren irekian gai honez: «Euskal Filologiazkoak, nahas-mahas»; eta Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintzialak ematen dituen «Orixe diru laguntzak» izenekoan, beste hizkuntzetatik euskarara egindako itzulpenetan, mahaiburuko izan da.



## DEPORTES

**Un alumno de Deusto en las olimpiadas de Seoul (14-29 de octubre 1988)**

David Alonso alumno de segundo de derecho ya ha aparecido alguna vez en estas páginas, siendo noticia deportiva. Ha roto las barreras de la notoriedad, llegando a ser noticia también entre los acontecimientos importantes de la Villa de Bilbao e incluso de la Provincia de Vizcaya. El 8 de diciembre era proclamado en el Ayuntamiento de Bilbao: el mejor deportista de Bilbao. Y el 14 del mismo mes: el mejor deportista de Vizcaya.

Sus marcas en natación las hemos comentado en alguna ocasión. Hoy vamos a hablar con él de Seoul, de la olimpiada de minúsculos que se celebró en las fechas apuntadas más arriba.

Sus victorias esta vez fueron:

- Décimo en 400 m libres.
- Séptimo en 100 m libres.
- Octavo en 200 m estilos.
- Quinto en 100 m espalda.

*Noticias.*—¿Qué nos cuentas de tu viaje a Oriente?

*David.*—En primer lugar el viaje fue lo más pesado de todo. 37 horas en total de las cuales 28 fueron de vuelo. Hicimos escala en Londres, Anchorage y Tokio. Pero estas largas horas de viaje fueron compensadas de sobra por la camaradería y amistad que había entre todos los atletas.

*Noticias.*—¿Cómo fue la acogida en Seoul?

*David.*—Quedamos sorprendidos por la amabilidad del pueblo coreano. Al poco tiempo de llegar nos abordaron miembros de asociaciones cristianas, para preocuparse de lo que nos pudiera faltar, o para ayudarnos a movernos dentro de la ciudad. Nos agradó el comprobar inesperadamente que algunos de ellos sabían español. Entonces, naturalmente, la conversación era más fluida.

*Noticias.*—¿Te impresionó el marco humano de la ciudad?

*David.*—Seoul es una gran capital, con enormes rascacielos, pero también con barrios



David Alonso

típicamente orientales. En los abigarrados mercados populares, montados sobre tinglados multicolores, era fácil contemplar a los compradores y vendedores luchando en el «regateo» por ganar unos céntimos.

*Noticias.*—¿Cómo fue vuestra estancia en la ciudad olímpica?

*David.*—Voy a hablar de dos cosas: la comida y el vestido. Para comer podíamos elegir entre la comida típica coreana y la tradicional occidental. Generalmente escogíamos esta última porque teníamos ciertos reparos al aspecto de la comida oriental. En cuanto al vestido, íbamos siempre uniformados, chaqueta a rayas, pantalones azules, zapatos negros. Para recoger las medallas teníamos un chandal y un chubasquero.

*Noticias.*—¿Teniais ocasión de divertirlos?

*David.*—Todas las noches había fiesta. De ocho a nueve de la noche estaba dedicado al folklore de allí. Y de nueve a diez el tipo de música, era más del estilo anglosajón actual.

Tuvimos una celebración especial con el embajador de España en Corea. De los sesenta atletas (poco más o me-

nos) que veníamos representando a España, nos reunimos una noche en la casa del embajador unos cuarenta. (Los demás tenían pruebas.) Fue una fiesta que recordaré siempre.

*Noticias.*—En pocas palabras ¿cuál es tu impresión global de la olimpiada?

*David.*—El rasgo más saliente de estas pruebas deportivas fue la amistad y solidaridad de todos los atletas. Eramos de ochenta distintos países del mundo. Algunos muy exóticos como Indonesia, Trinidad y Tobago, Oman etc... Pero todos formábamos una piña de amigos. El compañerismo fue el rasgo principal de las olimpiadas.



La semana del 5 al 9 de diciembre se han jugado las finales de los campeonatos interfacultativos de la Universidad.

En baloncesto masculino se ha impuesto la Facultad de Derecho. La final se celebró entre Derecho diurno y Derecho nocturno. Campeón: Derecho diurno (74-42).

En fútbol venció en la final la Comercial al equipo de Informática por la mínima diferencia (1-0).

De esta forma se han consagrado como campeones de la Universidad de Deusto: Informática en fútbol, y Derecho diurno en Baloncesto masculino.

Tenemos la cartera llena de proyectos, algunos de los cuales están ya bastante elaborados y preparados, como son las Escuelas Deportivas de Tiro con arco, Squash y Judo.

En enero 1989 comenzará el campeonato interfacultativo de fútbol-sala. Vuestros respectivos delegados estarán a vuestra disposición, para informarnos de los últimos detalles.

J. Iturriaga



SEOUL 1988

PUBLICACIONES  
CONMEMORATIVAS  
DEL CENTENARIO  
DE LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO

DEUSTUKO  
UNIBERTSITATEAREN  
MENDEURRENEKO  
OROIGARIZKO ARGITARAPENAK



Serie Centenario

Colección conmemorativa del centenario de la Universidad de Deusto, que recoge las diferentes conferencias impartidas a lo largo del curso 86/87 por importantes especialistas del mundo de la cultura y las ciencias.

1. Los grandes avances del conocimiento.
2. Hombre y empresa. (Nuevos

horizontes empresariales hacia el año 2000.)

3. Hombre y cultura. (Reflexión sobre nuestro mundo cultural.)
4. Hombre y política. (Perspectivas socio-políticas actuales.)
5. Hombre y religión. (Problemas en torno a los valores ético-cristianos.)
6. Universidad y sociedad.

OFERTA ESTUDIANTES DE DEUSTO  
Y LECTORES DE LA REVISTA «NOTICIAS»

— Precio con descuento especial  
del 25%: 2.850 ptas. + gastos de envío.

Pedidos a: Ediciones Mensajero  
C/Sancho de Azpeitia, 2. Apartado 73. 48080 BILBAO



UNIVERSIDAD DE DEUSTO  
DEUSTUKO UNIBERTSITATEA

Colección Centenario

